



Rhaglen Gyflawn

**Bwrdd Uchelgais Economaidd  
Gogledd Cymru**  
**North Wales  
Economic Ambition Board**

Cyfarfod

**BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad ac Amser

**9.30 y.b., DYDD GWENER, 17EG MAI, 2024**

Lleoliad

**Cyfarfod Rhithiol**

**(Am fynediad cyhoeddus i'r cyfarfod, cysylltwch â ni)**

Pwynt Cyswllt

**Rhodri Jones**

**01286 679556**

**[rhodrijones1@gwynedd.llyw.cymru](mailto:rhodrijones1@gwynedd.llyw.cymru)**

# BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU

## Aelodau a phleidlais

### Y Cyngorwyr

Jason McLellan	Cyngor Sir Ddinbych
Llinos Medi Huws	Cyngor Sir Ynys Môn
Mark Pritchard	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Ian B. Roberts	Cyngor Sir y Fflint
Charlie McCoubrey	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Dyfrig Siencyn	Cyngor Gwynedd

### Ymgynghorwyr - Heb Bleidlais

Dafydd Evans	Grwp Llandrillo Menai
Maria Hinfelaar	Prifysgol Wrecsam
Yana Williams	Coleg Cambria
Askar Sheibani	Bwrdd Cyflenwi Busnes
Yr Athro Edmund Burke	Prifysgol Bangor

### Prif Swyddogion - Heb Bleidlais

Dylan Williams	Cyngor Sir Ynys Môn
Rhun ap Gareth	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Neal Cockerton	Cyngor Sir y Fflint
Dafydd Gibbard	Cyngor Gwynedd
Ian Bancroft	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Graham Boase	Cyngor Sir Ddinbych

### Swyddogion yn bresennol

Dewi Morgan	Swyddog Adran 151
Iwan G. Evans	Swyddog Monitro
Alwen Williams	Cyfarwyddwr Portffolio
Hedd Vaughan-Evans	Pennaeth Gweithrediadau
Nia Medi Williams	Uwch Swyddog Gweithredol

# R H A G L E N

## 1. YMDDIHEURIADAU

I dderbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

I dderbyn unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

## 3. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL

5 - 13

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi cofnodion y cyfarfod blaenorol a gynhaliwyd ar 15 Mawrth 2024 fel rhai cywir.

## 4. SEFYLLFA ALLDRO REFENIW A CHYFALAF Y BWRDD 14 - 22 UCHELGAIS AR GYFER 2023/24

Dewi Morgan (Pennaeth Cyllid yr Awdurdod Lletya ac Swyddog Cyllid Statudol) a Sian Pugh (Pennaeth Cyllid Cynorthwyol yr Awdurdod Lletya) i gyflwyno'r adroddiad.

## 5. CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU - ADRODDIAD 23 - 50 PERFFORMIAD A RISGIAU CHWARTER 4

Hedd Vaughan-Evans (Pennaeth Gweithrediadau) i gyflwyno'r adroddiad.

## 6. CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD 51 - 52

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitemau canlynol gan ei bod yn debygol y datgelir gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny).

Mae budd cyhoeddus cydnabyddedig mewn bod yn agored ynglŷn â defnydd adnoddau cyhoeddus a materion ariannol cysylltiedig. Cydnabyddir fod bynnag fod adegau, er gwarchod buddiannau ariannol a masnachol cyhoeddus fod angen trafod gwybodaeth o'r fath heb ei chyhoeddi. Mae'r adroddiad yn benodol ynglŷn a materion ariannol a busnes ynghyd â thrafodaethau cysylltiedig. Byddai cyhoeddi gwybodaeth fasnachol sensitif o'r math yma yn gallu bod yn niweidiol i fuddiannau'r cyrff a'r Cyngorau ac yn tanseilio hyder rhai eraill sydd yn ymwneud a'r Gytundeb Twf i rannu gwybodaeth sensitif ar gyfer ystyriaeth. Byddai hyn yn groes i'r budd cyhoeddus ehangach o sicrhau yr allbwn cyfansawdd gorau.

## 7. CYN YSBTY GOGLEDD CYMRU, DINBYCH - ACHOS BUSNES LLAWN

David Mathews (Rheolwr Rhaglen Tir ac Eiddo) i gyflwyno'r adroddiad.

---

**NORTH WALES ECONOMIC AMBITION BOARD**  
**15/03/2024**

---

Present:

Voting Members - Councillors:- Jason McLellan (Denbighshire County Council), Gary Pritchard (Isle of Anglesey County Council), Mark Pritchard (Wrexham County Borough Council), Paul Johnson (Flintshire County Council), Charlie McCoubrey (Conwy County Borough Council) and Dyfrig Siencyn (Cyngor Gwynedd) (chairing).

Advisors – Dr Maria Hinfelaar (Wrexham University), Askar Sheibani (Business Delivery Board), Gwenllian Roberts (Grŵp Llandrillo Menai) and Chris Drew (Bangor University).

Chief Officers – Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd), Dylan Williams (Isle of Anglesey County Council), Sarah Ecob (Conwy County Borough Council), Neil Cockerton (Flintshire County Council), Ian Bancroft (Wrexham County Borough Council) and Graham Boase (Denbighshire County Council).

Officers in attendance -

Host Authority - Dewi A. Morgan (Statutory Finance Officer), Siôn Huws (Deputy Monitoring Officer and Propriety and Elections Manager), Siân Pugh (Assistant Head of Finance) and Rhodri Jones (Democracy Services Officer).

Ambition North Wales - Alwen Williams (Portfolio Director), Hedd Vaughan-Evans (Head of Operations), Dylan J Williams (North Wales Councils' Lead Chief Executive), Nia Medi Williams (Senior Operations Officer) and Stuart Whitfield (Digital Programme Manager).

Observers - Dewi Williams (UK Government).

## 1. APOLOGIES

Apologies were received from:-

- Iwan G Evans (Monitoring Officer)
- Councillor Llinos Medi Huws (Isle of Anglesey County Council) with Councillor Gary Pritchard deputising;
- Councillor Ian Roberts (Flintshire County Council) with Councillor Paul Johnson deputising;
- Yana Williams (Coleg Cambria);
- Professor Edmund Burke (Bangor University) with Chris Drew deputising;
- Rhun ap Gareth (Conwy County Borough Council) with Sarah Ecob deputising;
- Dafydd Evans (Grŵp Llandrillo Menai) with Gwenllian Roberts deputising;
- Wendy Boddington (Observer, Welsh Government) with Dewi Williams deputising.

The Chair welcomed the deputies to the meeting.

## 2. DECLARATION OF PERSONAL INTEREST

A declaration of personal interest was received from Alwen Williams (Portfolio Director) for Item 8 due to her appointment as interim Chief Executive of the North Wales Corporate

Joint Committee. It was noted that it was a prejudicial interest and she withdrew from the meeting for the item.

### **3. URGENT ITEMS**

No urgent matters were raised.

### **4. MINUTES OF THE PREVIOUS MEETING**

The Chair signed the minutes of the previous meeting, held on 2 February 2024, as a true record.

### **5. 2024/25 REVENUE AND CAPITAL BUDGET**

The report was presented by the Host Authority's Head of Finance Department.

#### **RESOLVED**

##### **To approve:**

1. The 2024/25 Revenue Budget as presented in Appendix 1.
2. Funding contributions to include the partner contributions and local authorities' supplementary contributions.
3. Capital Budget for the Growth Deal as presented in Appendix 2.
4. Extension of the fixed term staff contracts from March 2025 to March 2026.

#### **REASONS FOR THE DECISION**

In order to operate effectively within the funding available, the NWEAB requires an annual budget to be approved.

Appendix 1 sets out the proposed budget per expenditure heading and the corresponding funding streams for the year.

Appendix 2 sets out the proposed capital budget per project and the corresponding capital funding for the Growth Deal of £240m.

Appendix 3 provides a summary of the 2024/25 budget against the draft budget for 2025/26.

#### **DISCUSSION**

Members were guided through the revenue budget of the Ambition Board and specific attention was drawn to the following headings:

- Portfolio Management Office - noting that expenditure included twenty employees as well as a student placement grant-funded post until August 2024.
- Support Services - it was explained that these included finance, legal, corporate support, information technology and insurance.
- Joint Committee - it was noted that these were relevant to the Ambition Board as a joint committee and it included external legal costs for the Governance Agreement, Financial Budgetary Fees, External Audit Fees and the budget of the Business Delivery Board.
- Projects - it was confirmed that it included the revenue expenditure that was associated with the capital projects of the Growth Deal, which included the

projects' business cases, external legal and procurement support as well as Assurance Reviews by the Government.

- Grant Schemes - it was explained that it was relevant to the Local Area Energy Schemes that were funded by a specific grant from Welsh Government and also included the schemes funded by the UK's Shared Prosperity Fund.

Attention was drawn to the Funding Contributions heading within the revenue budget, noting that it included partners' contributions and councils' supplementary contributions. It was elaborated that it also included a Growth Deal Grant of £1.1m and which was part of the 2.15% that had been earmarked for revenue expenditure. It was noted that Welsh Government's Energy Grant funded the expenditure of the 'Grant Schemes' along with the UK's Shared Prosperity Fund. It was explained that the Shared Prosperity Fund funded the expenditure of the 'Grant Schemes' heading and also contributed towards the costs of core staff of the Portfolio Management Office. It was reported that £211,000 would be in the reserve fund after £67,000 was used in the budget this year.

It was added that one student from Bangor University worked with the Portfolio Management Office and the salary was funded by Welsh Government following a request from Ambition North Wales to one of the government's procurement programmes. It was noted that this plan was very valuable and other universities in north Wales would be happy to benefit from them.

It was reported that the capital budget was based on expenditure profile that had been adapted according to risk and was reviewed during the year if business cases were approved by the Ambition Board. It was noted that expenditure of £240 million would be funded from the Growth Deal but the timing of receiving the grant would mean that short-term borrowing would be required. It was elaborated that the cost of borrowing would be funded by partners and sponsors of projects who had already been contributing an annual sum towards this in a specific reserve fund. It was confirmed that substantial interest had accumulated on the balances and it would be transferred to the same fund.

It was explained that the Growth Deal grant would not be received in 2023/24 and Ambition North Wales had been discussing the implications of this with both governments, and a report had been submitted to the UK Government on the logic behind an amended funding profile and the reallocation of funding from this year onwards. As a one-off measure for 2024/25, it was reported that partners would not be invoiced for interest contributions to meet additional costs when they arise, and the levels of contributions would be reviewed as required for the coming years as more information would be available throughout the financial year.

## **6. INVESTMENT STRATEGY**

The report was submitted by the Portfolio Director.

### **RESOLVED**

**To approve the detailed Investment Strategy comprising both the principles and plan, accepting that realising aspects of its implementation are subject to funding being secured.**

### **REASONS FOR THE DECISION**

The investment strategy and plan build on assurance that our collective ambition to deliver the £1bn Growth Deal for North Wales can be achieved.

## **DISCUSSION**

Members were reminded that this was the first investment strategy to be developed for the north Wales area. It was explained that the strategy was essential for the future as it set the framework to attract investors to the area.

An update was provided on the North Wales Ambition Investment Strategy, reminding Members that the Investment Strategy was expected to attract £1bn into the North Wales economy. The members were guided through the report that planned how this target would be met. It was elaborated that the Growth Deal Project included 23 projects across five programmes and an analysis was provided of how those projects fed into the target of attracting £1bn of investment in the region.

It was reported that Ambition North Wales had commissioned the Saville consultation company to provide advice on the Investment Strategy. It was elaborated that they had carried out research with stakeholders in 2023 to ensure strong development of the Strategy. It was recognised that this research had identified several barriers for investment in north Wales, which included:

- Scale and value
- Risk and uncertainty
- Gaps in information and knowledge
- Specialist nature of some opportunities
- Cohesion across the public sector
- Speed of response
- Public investment.

It was confirmed that several investment principles had been developed in response to these barriers and they were approved by the Ambition Board in December 2023. Members were reminded that the principles included: 'collaboration', 'visibility to unlock investment', 'strategic development', 'building on strength and scale of opportunities', 'promoting magnet sites as foundations for regional growth' and 'promoting our town centres'. It was explained that these principles had been used to develop the Objectives of the Investment Strategy. It was ensured that the objectives had been developed to ensure rational and careful development for investment when meeting requirements and targets in a timely manner.

It was explained that the first objective - research analysis, had now been completed following Savilles' work. It was elaborated that the principles discussed had been noted as the strategy's objectives, confirming that they were considered continuously when making decisions.

Reference was made to the other five objectives that would be implemented in future. It was explained that some would be funded from the current budget but it was recognised that the support of stakeholders would be required to realise some of the objectives. Details were provided on the objectives, noting:

- Establish a Private-Public sector Stakeholders' Investment Group: It was hoped to work closely with stakeholders to ensure that successful investments were submitted. It was explained that the initial steps to realise this objective was to identify suitable stakeholders for the group.
- Communication and Engagement: It was emphasised that there were opportunities to strengthen communication and engagement systems with the investment market, including promoting advertising opportunities with suitable companies.

- Communication and Marketing: The desire to extend communication methods in the marketing field was shared in order to share awareness of the opportunities available in north Wales.
- Investment support package: It was explained that it was hoped to develop an equipment information database to assist with the investment process.
- Investment framework: It was noted that it was wished to develop an investment framework for north Wales to help prospective investors to make informed decisions based on the investment opportunities that are available in the region.

The desire of the Business Delivery Board was expressed to draw the attention of the Welsh Government to available opportunities in north Wales, noting that it was timely to do so with the appointment of the new First Minister and Government Ministers.

## **7. FUNCTIONS OF THE NORTH WALES ECONOMIC AMBITION BOARD - TRANSFER TO THE NORTH WALES CORPORATE JOINT COMMITTEE**

The report was submitted by the Portfolio Director.

### **RESOLVED**

1. **To support the progress update on work to establish the Corporate Joint Committee (CJC), and to respond to the tasks required by its statutory functions.**
2. **To support the proposed plan and provisional timetable for the transfer of the North Wales Growth Deal to the North Wales CJC.**

### **REASONS FOR THE DECISION**

In December 2021/January 2022, the Cabinet and Executives in each of the six Local Authorities agreed, in principle, that the functions of the North Wales Economic Ambition Board should be transferred by way of a delegation agreement to the CJC. The statutory framework and the establishment of the CJC means that the proposed transfer needed to be progressed.

### **DISCUSSION**

It was explained that the report submitted the latest information on the progress of establishing the North Wales Corporate Joint Committee, responded to its statutory functions and delivered the proposal of transferring the functions of the North Wales Economic Ambition Board to the North Wales Corporate Joint Committee.

It was recognised that substantial work needed to be completed to establish the Joint Committee and completing those transfers effectively without affecting the quality of the North Wales Economic Ambition Board's work was a priority for officers, in order to proceed with the Growth Deal.

It was reported that it was intended to transfer staff from the North Wales Economic Ambition Board to the North Wales Corporate Joint Committee on 1 July 2024. It was noted that several work streams needed to be established to enable this transfer, namely:

- Agreement on transferring legal and governance services
- Consult with staff to ensure that appropriate policies and procedures were in place to ensure successful transfer of People and Human Resources to the Joint

Committee. It was emphasised that engagement with staff was crucial to ensure that everyone coped with the transfers and work that derived from the Growth Deal.

- Transfer Growth Deal funding and project funding arrangements ensuring that every process and operational system are in place to transfer the Portfolio Management Office to the Joint Committee.
- Ensure communication with staff and key stakeholders and include them throughout the process. It was noted that this would ensure that the Growth Deal continued to be delivered on time.

It was ensured that input from representatives from the private sector would be an integral part of the Joint Committee, and this was supported by Members. It was elaborated that it was possible to co-opt members from the private sector for specific discussions to ensure that their voices were heard as part of the Joint Committee's work.

A desire was expressed to support the work streams in order to confirm timely transfers. It was proposed and seconded to amend the decision to reflect this.

## **8. NORTH WALES CORPORATE JOINT COMMITTEE (CJC) - EXTENDING THE PART-TIME SECONDMENT OF THE EAB PORTFOLIO DIRECTOR AS INTERIM CJC CHIEF EXECUTIVE**

The report was submitted by the North Wales Councils' Lead Chief Executive for the NWEAB.

### **RESOLVED**

1. **To support the extension of the arrangement to release the Portfolio Director's time for two days per week until 30 June 2024 to continue to undertake the Interim Chief Executive role.**
2. **It was noted that all employment and associated costs would continue to be covered by the North Wales CJC.**

### **REASONS FOR THE DECISION**

Taking into consideration the Councils' decision, in principle, to the transfer of the North Wales Economic Ambition Board's functions in assisting the region to establish a Corporate Joint Committee and to ensure that the Ambition Board's interests were safeguarded as the CJC moved forward.

By now, 1 July 2024 this year had been identified as the date for the final transfer of the Board's functions to the CJC and a report outlining the steps to be taken in order to realise that transfer would be submitted to the Corporate Joint Committee's next meeting on 22 March 2024.

### **DISCUSSION**

It was reported that it was hoped that the transfer to the North Wales Corporate Joint Committee would be completed by the end of the 2023/24 financial year but it was recognised that this was not possible due to the complex nature of the transfer. It was confirmed that the amended timetable was to deliver the transfer on 1 July 2024 as discussed above (Item 7).

It was confirmed that the North Wales Corporate Joint Committee would also discuss the amended timetable at its meeting held on 22 March 2024.

Officers of the Host Authority were thanked for their work to support the Ambition Board and the North Wales Corporate Joint Committee. The Portfolio Director and all officers were also thanked for their work.

## **9. EXCLUSION OF PRESS AND PUBLIC**

**RESOLVED** to exclude the press and public from the meeting during the discussion on the following items for the reasons stated:

- Items 10 and 11: Paragraph 14 of Schedule 12A of the Local Government Act (Information about the financial or business transactions of any specific person (including the authority that retains that information)). There was an acknowledged public interest in openness in relation to the use of public resources and related financial issues. It was recognised, however, that there were occasions in order to protect public financial and commercial interests, where such information must be discussed without being publicised. The report dealt specifically with financial and business matters and related discussions. Publication of such commercially sensitive information could adversely affect the interests of the bodies and the Councils and undermine the confidence of other Growth Deal participants in sharing sensitive information for consideration. This would be contrary to the wider public interest of securing the best overall outcome.
- Item 12: Paragraph 14 (Information relating to the financial or business affairs of any particular person (including the authority holding that information) and Paragraph 16 (information in respect of which a claim to legal professional privilege could be maintained in legal proceedings)) of Appendix 12A of the Local Government Act 1972. There was an acknowledged public interest in openness in relation to the use of public resources and related financial issues. It was also acknowledged that there were occasions, in order to protect the financial and commercial interests that matter related to such information needed to be discussed without being publicised. The report dealt specifically with financial and business matter and related discussions. It also included legal advice for the Board which needed to be protected in order to have an open and frank discussion. Publication of such commercially sensitive information could adversely affect the interests of the bodies and the Councils and undermine the confidence of other Growth Deal participants in sharing sensitive information for consideration. This would be contrary to the wider public interest of securing the best overall outcome.

## **10. 4G+ (CONNECTED KEY SITES AND CORRIDORS) - OUTLINE BUSINESS CASE**

The report was submitted by the Digital Programme Manager.

**RESOLVED**

1. To approve the Outline Business Case for the 4G+ (Connected Key Sites and Corridors) project subject to the portfolio management office addressing the matters set out in the report, as described in Section 7, and recommend that a Full Business Case was prepared for the Board to consider.
2. To authorise the Portfolio Director in consultation with the Host Authority Section 151 Officer and Monitoring Officer to agree draft terms in accordance with this report for approval by the NWEAB as a basis for the final funding

**arrangements for the project which will form the basis of the Grant Offer Letter which will be agreed by the Board at the Full Business Case stage.**

## **REASONS FOR THE DECISION**

To seek the Portfolio Board's approval of the Outline Business Case for the 4G+ (Connected Key Sites and Corridors) project.

## **DISCUSSION**

The report was discussed.

## **11. HYDROGEN SPONSOR CHALLENGE - FINAL RECOMMENDATIONS**

The report was submitted by the Portfolio Director and Head of Operations.

## **RESOLVED**

### **1. To support the recommendation for the following projects:**

- **HSC01 – North-east Wales Hydrogen Hub (NEW – H2):** To invite the project to join the North Wales Growth Deal, subject to agreeing an MOU with the project sponsor.
  - **HSC03 – Project HydRive:** While not inviting the project to join the Growth Deal, to support the concept and further development of the project with the PMO with a view that the project could be considered for funding through the Smart Local Energy fund once launched.
2. **To delegate authority to the Portfolio Director and Monitoring Officer, in consultation with the Chair and Vice-chair to confirm conditions with the project sponsor of HSC01 and to enter into a Memorandum of Understanding (MOU) with the project sponsor confirming the requirements and expectations relating to Growth Deal Funding.**
  3. **To note that inviting a project to join the Growth Deal was not a decision to invest in the project. In line with the usual process to access funding, all projects would be required to produce a business case for consideration by the Board.**
  4. **It was noted that supporting the principle of project HSC03 did not provide any guarantee of funding through the alternative sources suggested. Any future application would need to be assessed on merit against the criteria set out.**

## **REASONS FOR THE DECISION**

A decision was required following the conclusion of the Hydrogen Sponsor Challenge.

## **DISCUSSION**

The report was discussed.

## **12. DEESIDE ANAEROBIC DIGESTION PLANT - OPTIONS PAPER**

The report was submitted by the Digital Programme Manager.

## **RESOLVED**

**To defer consideration of the Full Business Case in accordance with Option A and to ask for a further report to the next meeting of the Board with a recommendation on the way forward for the project.**

### **REASONS FOR THE DECISION**

To provide clarity to the Portfolio Management Office and the project sponsor on the next steps in relation to the project.

### **DISCUSSION**

The report was discussed.

The meeting commenced at 9.30am and concluded at 12.15pm.

Chair



## ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU

**17/05/2024**

**Teitl:** Sefyllfa alldro Refeniw a Chyfalaf y Bwrdd Uchelgais ar gyfer 2023/24.

**Awdur:** Dewi A. Morgan, Pennaeth Cyllid yr Awdurdod Lletya (Swyddog Cyllid Statudol)

Sian Pugh, Pennaeth Cyllid Cynorthwyol yr Awdurdod Lletya

### 1. Pwrpas yr Adroddiad

1.1 Pwrpas yr adroddiad hwn yw darparu sefyllfa alldro terfynol ar gyfer refeniw a chyfalaf yn 2023/24 i Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.

### 2. Y Penderfyniad a Geisir

Gofynnir i'r Bwrdd nodi a derbyn:-

2.1 Adroddiad alldro refeniw y Bwrdd Uchelgais ar gyfer 2023/24 (Atodiad 1), sy'n cynnwys defnyddio £561,454 o Grant Bargen Twf Gogledd Cymru i ddangos sefyllfa niwtral ar gyfer y flwyddyn.

2.2 Sefyllfa cronfeydd y Bwrdd Uchelgais (Atodiad 2)

2.3 Adolygiad Cyfalaf Diwedd Blwyddyn ar 31 Mawrth 2024 (Atodiad 3).

### 3. Y Rhesymau dros y Penderfyniad

3.1 Hysbysu'r Bwrdd Uchelgais am ei sefyllfa ariannol ar gyfer refeniw a chyfalaf yn 2023/24.

#### **4. Cefndir ac Ystyriaethau Perthnasol**

- 4.1 Caiff y Bwrdd Uchelgais ei ystyried yn "gorff perthnasol mwy" yn unol â'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'i diwygiwyd). Golyga hyn y bydd Datganiad Cyfrifon blynnyddol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Gyfrifo mewn Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig yn cael ei gynhyrchu ar gyfer 2023/24 a'i gyflwyno i'r Bwrdd maes o law.

#### **Refeniw**

#### **5. Gwariant ac incwm yn 2023/24**

- 5.1 Mae Atodiad 1 yn darparu dadansoddiad manwl o'r gwariant a'r incwm gwirioneddol fesul pennawd yn erbyn ei gyllideb yn 2023/24.
- 5.2 Y sefyllfa alldro net terfynol ar gyfer 2023/24 oedd tanwariant o £460,546, ac mae hyn wedi cynyddu o'r tanwariant o £340,768 a ragwelwyd yn yr adolygiad diwedd Rhagfyr 2023. Mae'r tanwariant yn 2023/24 yn deillio o lwyddiant y Swyddfa Rheoli Portffolio gyda'u cais rhanbarthol i'r Gronfa Ffyniant Gyffredin yn ogystal â gostyngiad mewn gwariant ar sawl un o benawdau'r gyllideb. Er mwyn gadael sefyllfa niwtral ar gyfer y flwyddyn, gofynnir i'r Bwrdd gymeradwyo swm gostyngedig o £561,454 (o'i gymharu â'r gyllideb wreiddiol o £1,022,000) o Grant y Fargen Dwf i'w ddefnyddio i ariannu'r gwariant refeniw yn 2023/24.

#### **Swyddfa Rheoli Portffolio**

- 5.3 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £75,151 ac mae'n bennaf oherwydd troiant staff yn ystod y flwyddyn.

#### **Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol**

- 5.4 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £39,391 sy'n ganlyniad i ostyngiad yn y gwariant net ar bennawd gwasanaethau cefnogol y Corff Atebol (yr awdurdod lletya).

### Cyd-bwyllgor

5.5 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £40,995, sy'n sgil tanwariant ar y penawdau Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol, y Ffioedd Cyllidol Allanol a'r Bwrdd Cyflawni Busnes.

### Prosiectau

5.6 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £129,091 ac mae hyn yn sgil llithriad ar y rhaglen gyfalaf. Mae tanwariant ar bennawd datblygu achosion busnes y prosiectau a'r cefnogaeth caffael allanol ond bu galw mawr am gymorth cyfreithiol a chyllidol allanol ar y prosiectau.

### Cynlluniau grantiau

5.7 Mae'r gwariant o dan y pennawd grantiau yn cynnwys cynlluniau Ynni Lleol a'r ymchwil bwyd amaeth sy'n cael eu hariannu gan grantiau Llywodraeth Cymru. Mae'r Cynlluniau Ynni Ardal Leol yn dangos fel tanwariant sylweddol yn 2023/24, ond mae hyn oherwydd bod £162k o'r gwariant wedi digwydd ar ddiwedd y flwyddyn ariannol flaenorol.

### Trosglwyddiadau i gronfeydd wrth gefn

5.8 Mae'r rhan trosglwyddiadau i gronfeydd wrth gefn yn dangos cyfraniadau llog y partneriaid ar gyfer 2023/24 (£251,040) ynghyd â'r llog ar y grant cyfalaf (£2,814,561) yn cael eu trosglwyddo i gronfa llog wrth gefn benodol i'w neilltuo i ariannu cost benthyca yn y dyfodol.

### Cyfraniadau Ariannu

5.9 Mae'r prif ffrydiau incwm ar gyfer 2023/24 yn cynnwys cyfraniadau partneriaid, Grant ESF, dyraniad refeniw Grant Bargen Twf Gogledd Cymru, cyfraniad y CBC ar gyfer secondiad staff, grant Ynni Llywodraeth Cymru, Cronfa Ffyniant Gyffredin y DG a'r gronfa wrth gefn.

5.10 Dyraniad gwreiddiol y grant Bargen Twf oedd £1,022,000, ond oherwydd y sefyllfa tanwariant net o £460,546 ar gyfer 2023/24, mae angen swm gostyngedig o £561,454

er mwyn gadael sefyllfa niwtral am y flwyddyn. Er bod grant Bargen Twf Gogledd Cymru yn grant cyfalaf, mae'r Bwrdd wedi defnyddio'r un hyblygrwydd ag awdurdodau lleol yn y ffordd maent yn rheoli eu cyllid cyfalaf, gyda Cyngor Gwynedd yn dyrannu y grant Bargen Twf yn erbyn eu prosiectau cyfalaf gan ryddhau gwerth refeniw cyfatebol i'r Bwrdd Uchelgais i ariannu ei wariant refeniw.

#### Cronfeydd Wrth Gefn y Bwrdd Uchelgais

- 5.11 Mae Atodiad 2 yn dangos y symudiadau mewn cronfeydd wrth gefn yn ystod y flwyddyn, a'r balansau ar 31 Mawrth 2024.
- 5.12 Cyfanswm balans y gronfa wrth gefn a glustnodwyd, ar 31 Mawrth 2024, oedd £277,927. Cymeradwyodd y Bwrdd yn ei gyfarfod ar 15 Mawrth 2024 i £67,000 o'r gronfa yma gael ei ddefnyddio fel rhan o gyllideb 2024/25 ac i £61,000 pellach gael ei ddefnyddio yng nghyllideb 2025/26.
- 5.13 Balans y gronfa prosiectau ar 31 Mawrth 2024 oedd £152,300.
- 5.14 Balans y gronfa llog ar 31 Mawrth 2024 oedd £4,733,483, ac mae hwn wedi cynyddu'n sylweddol oherwydd y llog a dderbyniwyd ar y Grant Bargen Twf yn ystod y flwyddyn. Mae'r gronfa yma wedi ei neilltuo i ariannu costau benthyca yn y dyfodol.

#### **Cyfalaf**

- 5.15 Mae Atodiad 3 yn dangos adolygiad diwedd blwyddyn rhaglen Gyfalaf y Bwrdd Uchelgais ar gyfer 2023/24. Mae hwn yn debyg i'r gyllideb Cyfalaf a gymeradwywyd gan y Bwrdd ym mis Mawrth, a'r prif wahaniaeth yw'r dechreuad o'r prosiect Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter gyda gwariant o £0.75m yn 2023/24. Mae'r gyllideb o 2.15% ar gyfer cyllido refeniw yn 2023/24 wedi gostwng i £0.56m i adlewyrchu y ffigyrâu alldro refeniw terfynol.

#### **6. Goblygiadau Cyfreithiol**

- 6.1 Noda Adran 12 Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 bod cyd-bwyllgor o ddau neu fwy o awdurdodau (lleol) yn gorff llywodraeth leol, ac mae Adran 13 y Ddeddf yn mynnu bod y cyrff hyn yn cynnal cyfrifon sy'n ddarostyngedig i archwiliad gan archwilydd allanol a gymeradwyir gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.

6.2 Mae Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) yn mynnu bod yr holl Gyd-bwyllgorau yn paratoi cyfrifon diwedd blwyddyn. Lle mae'r incwm neu wariant blynnyddol dros £2.5m, pennir bod y cyd-bwyllgor yn "gorff perthnasol mwy" a bydd angen paratoi Datganiad Cyfrifon blynnyddol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Gyfrifo mewn Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig.

**7. Ymgynghoriadau a gynhaliwyd**

7.1 Cyflwynwyd Atodiad 1, Atodiad 2 ac Atodiad 3 ynghyd â chrynodeb o gynnwys yr adroddiad hwn, i'r Bwrdd Portffolio ar 3 Mai 2024.

**8. Atodiadau**

Atodiad 1 - Sefyllfa Alldro Refeniw Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2023/24.

Atodiad 2 - Cronfeydd Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.

Atodiad 3 – Sefyllfa Cyfalaf Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2023/24.

**YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:**

i. **Swyddog Monitro - Corff Atebol:**

Dim sylwadau i'w hychwanegu o safbwyt priodoldeb.

ii. **Swyddog Cyllid Statudol - Corff Atebol:**

Awdur yr adroddiad hwn.

Sefyllfa Alldro Refeniw Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2023/24

Atodiad 1

Gwariant	Cyllideb Sylfaenol (£)	Trosglwyddiadau unwaith ac am byth (£)	Cyfanswm Cyllideb (£)	Sefyllfa Terfynol 2023/24 (£)	Gor / (Tan)wariant (£)
<b>Swyddfa Rheoli Portffolio</b>					
Gwariant Gweithwyr (Cyflog, Y.G. a Blwydd-dal)	1,279,890	0	1,279,890	1,197,900	(81,990)
Hysbysebu ac Asesu Ymgeiswyr	2,500	0	2,500	11,660	9,160
Teithio a Chynhaliaeth	10,000	0	10,000	7,902	(2,098)
Hyfforddiant	10,000	0	10,000	7,777	(2,223)
Ymgysylltu, Digwyddiadau a Chyfarfod y dd	13,000	0	13,000	5,628	(7,372)
Cyfathrebu a Chysylltadau Cyhoeddus	30,000	0	30,000	22,302	(7,698)
Cyflenwadau a Gwasanaethau	10,000	0	10,000	22,110	12,110
Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol	10,600	0	10,600	22,881	12,281
Eiddo	36,000	0	36,000	35,679	(321)
Arfarniad ESF	24,000	0	24,000	14,000	(10,000)
Datblygu Portffolio a Rhaglenni	30,000	0	30,000	33,000	3,000
<b>Cyfanswm Swyddfa Rheoli Portffolio</b>	<b>1,455,990</b>	<b>0</b>	<b>1,455,990</b>	<b>1,380,839</b>	<b>(75,151)</b>
<b>Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol</b>					
Cefnogaeth Gwasanaethau Cyllid	106,360	0	106,360	67,585	(38,775)
Cyfreithiol (yn cynnwys y Swyddog Monitro)	28,320	0	28,320	28,245	(75)
Cefnogaeth Gorfforaethol	43,490	0	43,490	39,900	(3,590)
Technoleg Gwybodaeth	18,670	0	18,670	21,724	3,054
Yswiriant	4,330	0	4,330	4,325	(5)
<b>Cyfanswm Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol</b>	<b>201,170</b>	<b>0</b>	<b>201,170</b>	<b>161,779</b>	<b>(39,391)</b>
<b>Cyd-bwylgor</b>					
Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol	18,000	0	18,000	0	(18,000)
Ffioedd Cyllidol Allanol	10,000	0	10,000	3,100	(6,900)
Ffi Archwilio Allanol	25,330	0	25,330	25,480	150
Bwrdd Cyflawni Busnes	15,000	18,000	33,000	16,755	(16,245)
<b>Cyfanswm Cyd-bwylgor</b>	<b>68,330</b>	<b>18,000</b>	<b>86,330</b>	<b>45,335</b>	<b>(40,995)</b>
<b>Prosiectau</b>					
Datblygu Achosion Busnes y Prosiectau	270,000	130,000	400,000	219,661	(180,339)
Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol	85,000	0	85,000	170,862	85,862
Cefnogaeth Cyllidol Allanol	0	0	0	16,876	16,876
Cefnogaeth Caffael Allanol	60,000	0	60,000	0	(60,000)
Sicrwydd	40,000	0	40,000	48,510	8,510
<b>Cyfanswm Prosiectau</b>	<b>455,000</b>	<b>130,000</b>	<b>585,000</b>	<b>455,909</b>	<b>(129,091)</b>
<b>Cynlluniau grant</b>					
Gwariant gweithwyr - Prosiect Ynni Ardal Leol	140,800	0	140,800	114,540	(26,260)
Cynlluniau Ynni Ardal Leol	648,050	0	648,050	474,947	(173,103)
Ymchwil statws bwyd amaeth	0	0	0	19,033	19,033
<b>Cyfanswm Cynlluniau grantiau</b>	<b>788,850</b>	<b>0</b>	<b>788,850</b>	<b>608,520</b>	<b>(180,330)</b>
<b>Trosglwyddiadau i gronfeydd</b>					
Cyfraniadau llog y Partneriaid	251,040	0	251,040	251,040	0
Llog ar falansau	0	0	0	2,814,561	2,814,561
<b>Cyfanswm trosglwyddiadau i gronfeydd</b>	<b>251,040</b>	<b>0</b>	<b>251,040</b>	<b>3,065,601</b>	<b>2,814,561</b>
<b>Cyfanswm Gwariant</b>	<b>3,220,380</b>	<b>148,000</b>	<b>3,368,380</b>	<b>5,717,983</b>	<b>2,349,603</b>

Sefyllfa Alldro Referniw Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2023/24

	Cyllideb Sylfaenol	Trosglwyddiadau unwaith ac am byth	Cyfanswm Cyllideb	Sefyllfa Terfynol 2023/24	Gor / (Tan)wariant
Incwm	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)
<b>Cyfraniadau Ariannu</b>					
<b>Cyfraniadau Partneriaid</b>					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(55,350)	0	(55,350)	(55,350)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(55,350)	0	(55,350)	(55,350)	0
Cyngor Sir y Fflint	(55,350)	0	(55,350)	(55,350)	0
Cyngor Gwynedd	(55,350)	0	(55,350)	(55,350)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(55,350)	0	(55,350)	(55,350)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(55,350)	0	(55,350)	(55,350)	0
Prifysgol Bangor	(27,680)	0	(27,680)	(27,680)	0
Prifysgol Glyndŵr Wrecsam	(27,680)	0	(27,680)	(27,680)	0
Coleg Cambria	(27,680)	0	(27,680)	(27,680)	0
Grwp Llandrillo Menai	(27,680)	0	(27,680)	(27,680)	0
<b>Cyfraniadau Atodol Awdurdodau Lleol</b>					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir y Fflint	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Gwynedd	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
<b>Cyfraniadau llog y Partneriaid</b>					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(31,770)	0	(31,770)	(31,770)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(25,730)	0	(25,730)	(25,730)	0
Cyngor Sir y Fflint	(42,200)	0	(42,200)	(42,200)	0
Cyngor Gwynedd	(33,610)	0	(33,610)	(33,610)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(18,720)	0	(18,720)	(18,720)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(36,280)	0	(36,280)	(36,280)	0
Prifysgol Bangor	(36,650)	0	(36,650)	(36,650)	0
Prifysgol Glyndŵr Wrecsam	(13,610)	0	(13,610)	(13,610)	0
Grŵp Llandrillo Menai	(12,470)	0	(12,470)	(12,470)	0
<b>Eraill</b>					
Cyllid Blaenoriaeth 5 y Gronfa Gymdeithasol Ewropeidd	(255,930)	0	(255,930)	(232,829)	23,101
Grant Bargen Twf Gogledd Cymru	(874,000)	(148,000)	(1,022,000)	(1,022,000)	0
Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd	0	0	0	(70,239)	(70,239)
Grant Ynni Llywodraeth Cymru	(799,870)	0	(799,870)	(599,683)	200,187
Grant DWP	0	0	0	5	5
Cronfa Ffyniant Gyffredin y DG	(32,620)	0	(32,620)	(181,837)	(149,217)
Cyfalafu Costau Cyflog (Bargen Twf)	(50,000)	0	(50,000)	0	50,000
Grant Llywodraeth Cymru - Lleoliad Myfyrwyr	0	0	0	(15,349)	(15,349)
Cyfraniadau ymchwil statws bwyd amaeth	0	0	0	(19,033)	(19,033)
Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr	0	0	0	(3,351)	(3,351)
Cronfa Wrth Gefn wedi'i Chlustnodri	(274,100)	0	(274,100)	(274,100)	0
Llog	0	0	0	(2,826,253)	(2,826,253)
<b>Cyfanswm Incwm</b>	<b>(3,220,380)</b>	<b>(148,000)</b>	<b>(3,368,380)</b>	<b>(6,178,529)</b>	<b>(2,810,149)</b>
<b>Gor / (Tan)wariant Net</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(460,546)</b>	<b>(460,546)</b>

	£
<b>Cyfanswm y gronfa wrth gefn ar 31 Mawrth 2023</b>	<b>(552,027)</b>
Dyraniad Cyllideb 2023/24	274,100
<b>Cyfanswm y gronfa wrth gefn ar 31 Mawrth 2024</b>	<b>(277,927)</b>

	£
<b>Cyfanswm y gronfa Prosiectau ar 31 Mawrth 2024</b>	<b>(152,300)</b>

	£
<b>Cyfanswm y gronfa llog ar 31 Mawrth 2023</b>	<b>(1,667,882)</b>
Cyfraniadau llog y partneriaid 2023/24	(251,040)
Llog ar falansau 2023/24	(2,814,561)
<b>Cyfanswm y gronfa llog ar 31 Mawrth 2024</b>	<b>(4,733,483)</b>

Sefyllfa Cyfalaif y Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2023/24.

Atodiad 3

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	2021/22 (£m)	2022/23 (£m)	2023/24 (£m)	2024/25 (£m)	2025/26 (£m)	2026/27 (£m)	2027/28 (£m)	2028/29 (£m)	2029/30 (£m)	2030/31 (£m)	2031/32 (£m)	2032/33 (£m)	2033/34 (£m)	2034/35 (£m)	Cyfanswm (£m)
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.12	1.66	0.37	0.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Digidol	Safleoedd a Choridorau Allweddol Cysylltiedig	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.50	4.00	2.00	2.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Digidol	Campws Cysylltiedig	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.94	10.10	4.93	4.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20.68
Digidol	Cysylltu ychydig ganranau olaf	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.32	1.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.17
Ynni carbon isel	Cydneth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	3.33	4.44	1.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Ynni carbon isel	Egni (Canolfan Ragoriaeth Ynni Carbon Isel)	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.00	1.97	1.97	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.94
Ynni carbon isel	Gorsaf Bŵer Trawsfynydd	Cwmni Egino	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.50	2.50	5.00	5.70	5.00	0.00	19.70
Ynni carbon isel	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.61	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.23
Ynni carbon isel	Ynni Lleol Blaengar	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.75	3.00	9.25	9.25	2.38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	24.63
Ynni carbon isel	Gwastraff i Danwydd Glannau Dyfrdwy*	The Circular Economy Ltd	0.00	0.00	0.00	3.20	3.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.40
Ynni carbon isel	Hwb Hydrogen Caergybi*	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	1.90	1.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.80
Tir ac eiddo	Porth Caergybi	Stena Line	0.00	0.00	0.00	7.64	17.00	9.83	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34.47
Tir ac eiddo	Safle Strategol Warren Hall	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.38	7.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14.77
Tir ac eiddo	Safle cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	BUEGC	0.00	0.00	0.00	3.90	3.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.94
Tir ac eiddo	Safle Strategol Parc Bryn Cegin	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	5.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.91
Tir ac eiddo	Porth Gorllewinol, Wrecsam	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.48	4.48	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.96
Tir ac eiddo	Stiwdio Kinmel*	Stage Fifty	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.40	3.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.80
Tir ac eiddo	Porth Wrecsam*	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.79	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.79
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	Prifysgol Glynndŵr	0.00	0.00	0.75	6.52	4.28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.55
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Hwb Economi Wledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	0.00	7.20	4.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.82
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.13	2.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.43
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Anturiaethau Cyfrifol*	Zip World	0.00	0.00	0.00	0.00	2.30	3.70	0.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.20
2.15% ar gyfer ariannu cyllideb refeniw y BUEGC			0.22	0.28	0.56	1.10	1.15	0.82	0.30	0.15	0.15	0.10	0.10	0.10	0.07	0.05	5.15
<b>Cyfanswm Rhaglen</b>			<b>0.34</b>	<b>1.94</b>	<b>1.68</b>	<b>23.92</b>	<b>58.68</b>	<b>68.65</b>	<b>44.81</b>	<b>19.71</b>	<b>1.65</b>	<b>2.60</b>	<b>5.10</b>	<b>5.80</b>	<b>5.07</b>	<b>0.05</b>	<b>240.00</b>

\*Prosiectau newydd



ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU  
17 o Fai 2024

TEITL: Cynllun Twf Gogledd Cymru – Adroddiad Perfformiad a Risgiau Chwarter 4

AWDUR: Hedd Vaughan-Evans, Pennaeth Gweithrediadau

**1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

- Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno adroddiad Chwarter 4 (Ionawr i Mawrth) y Cynllun Twf a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddu.
- Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf. Yn dilyn ystyriaeth gan Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru, caiff yr adroddiadau eu rhannu gyda Llywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

**2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR**

- Bod y Bwrdd yn ystyried ac yn nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddu.
- Bod y Bwrdd yn cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, ynghyd â phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

**3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

- Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

**4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL**

- Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth y Bwrdd Uchelgais a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.
- Mae adrodd rheolaidd ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.
- Mae dau atodiad i'r adroddiad hwn:
  - Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
  - Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2024
- Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
- Mae adroddiad perfformiad Chwarter 4 yn darparu trosolwg o gynnydd ar raglenni a phroiectau'r Cynllun Twf.

- 4.4.2. Y chwarter hwn, gwelwyd cymeradwyo diweddarriad Achos Busnes y Portffolio a'i gyflwyno i Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU fel rhan o'r broses dyfarnu cyllid flynyddol.
- 4.4.3. Cymeradwyodd y Bwrdd Uchelgais Achosion Busnes Amlinellol ddu brosiect yn ystod y chwarter sef y prosiect Cyn Ysbyty Gogledd Cymru ac y prosiect 4G+.
- 4.4.4. Mae diweddarriad Chwarter 4 yn dangos prosiectau yn adrodd yn erbyn proffil cyflawni diwygiedig y portffolio. Mae pedwar prosiect yn adrodd yn goch ar hyn o bryd naill yn sgil risgiau i sgôp y prosiectau, neu oedi sylweddol i amserlenni'r prosiectau:
- Cysylltu yr Ychydig % Olaf – Bydd buddsoddiad Llywodraeth y DU mewn band eang yn y rhanbarth yn dechrau yn dilyn caffael presennol ar gyfer ei fframwaith 'trawsranbarthol'. Bydd canlyniad hyn yn diffinio safleoedd ar gyfer ymyrraeth y Cynllun Twf.
  - Trawsfynydd - ansicrwydd ynghylch yr amserlenni cyflenwi oherwydd y penderfyniadau sy'n ofynnol gan Great British Nuclear a Llywodraeth y DU ar ddewis technoleg a dewis safleoedd.
  - Porth y Gorllewin, Wrecsam – mae adolygiad o'r prosiect yn cael ei gynnal i asesu ei gallu i gwrdd â phrofion Llywodraeth Cymru ar gyfer buddsoddi ar y priffyrdd.
  - Canolbwyt ECONOMI GWLEDIG Glynllifon – caniatâd cynllunio eto i'w sicrhau. Mae'r arolygon sy'n weddill bellach wedi'u cwblhau a'u rhannu gyda Chyfoeth Naturiol Cymru.

#### **4.5. Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2024**

- 4.5.1. Caiff Cofrestr Risg y Portffolio ei diweddarau'n rheolaidd gan y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i hadolygu gan y Bwrdd Portffolio a Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru yn chwarterol.
- 4.5.2. Mae'r gofrestr risg wedi'i diweddarau'n llawn gyda nifer o newidiadau wedi'u cofnodi yn y dogfennau, yn cynnwys disgrifiadau risg wedi'u diwygio, sgorio a chamau lliniaru diwygiedig ac mae'r sylwadau wedi'u diweddar ar gyfer yr holl risgiau.
- 4.5.3. Er bod y proffil risg wedi parhau'n sefydlog dros y chwarter diwethaf, mae'r proffil risg yn parhau yn uchel gyda nifer o risgiau gweddilliol coch gan gynnwys fforddiadwyedd, oedi, buddsoddiad sector gyhoeddus a preifat, caniatâu ac amcanion gwariant. Mae'r risg ar gapasiti wedi lleihau gan bod y tîm bellach yn llawn ac mae bwriad caffael cymorth arbenigol ychwanegol (caffael, rheoli prosiect ayyb) ar y gweill yn dilyn un o argymhellion y PAR.

#### **5. GOBLYGIADAU ARIANNOL**

- 5.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau ariannol yn uniongyrchol o gymeradwyo'r penderfyniad a geisir yn yr adroddiad hwn.
- 5.2. Mae'r proffil cyflawni a gwariant diwygiedig a gymeradwywyd gan y Bwrdd wedi'i gynnwys yn yr adroddiad chwarterol.

#### **6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL**

- 6.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol o'r adroddiad hwn.

- 6.2. Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ac yn un o ofynion allweddol Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

#### ATODIADAU:

- Atodiad 1** Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4  
**Atodiad 2** Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2024

#### YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. **Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya:**

"Un o brif dasgau'r Bwrdd Uchelgais yw monitro cynnydd a risgiau. Mae angen i'r Bwrdd ystyried y gofrestr a bodloni ei hun ei bod yn adlewyrchu'r statws risg yn gywir a bod camau lliniaru yn derbyn sylw"

ii. **Swyddog Cyllid Statudol (Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya):**

"Rwyf yn fodlon fod yr adroddiad yn adlewyrchiad teg o sefyllfa ariannol Uchelgais Gogledd Cymru yn ystod chwarter 4. Ni fydd gweithredu'r penderfyniad a geisir yn creu ymrwymiad ariannol newydd. Byddaf yn parhau i gefnogi Swyddfa Rheoli Portffolio wrth reoli'r risgiau perthnasol."

# Cynllun Twf Gogledd Cymru

Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 2023-24  
(Ionawr - Mawrth 2024)

Tud.  
25

1.	Crynodeb y Cyfarwyddwr Portffolio .....	3
2.	Perfformiad Portffolio.....	4
3.	Perfformiad y Rhaglen Ddigidol.....	5
5.	Perfformiad y Rhaglen Tir and Eiddo.....	10
7.	Perfformiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel.....	15
8.	Olrhain Cynnydd y Prosiectau.....	17
9.	Piblinell Cyflawni Prosiectau'r Cynllun Twf .....	18
10.	Traciwr Amcanion – Trosolwg o gyflawni .....	19
11.	Cynllun Twf - Proffil Gwariant Cyfalaf wedi'i Addasu yn ôl Risg.....	20
12.	Prosiectau'r Cynllun Twf: Proffil Dyraniad Cyllid Cyfalaf .....	21
	ATODIAD A - Crynodeb o Brosiectau'r Cynllun Twf.....	22

## 1. Crynodeb y Cyfarwyddwr Portffolio

Yn ystod y chwarter hwn, gwelwyd dau Achos Busnes Amlinellol yn cael eu cymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais. Y cyntaf oedd prosiect Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, sy'n cynnwys atgyweirio adeilad rhestredig Gradd 2\*, datblygu tai newydd a gofodau gwyrdd, cyfleuster sgiliau a hyfforddi ynghyd â dros 1,000m<sup>2</sup> o ofod masnachol. Yr ail oedd y prosiect 4G+ (Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Allweddol), sydd â'r nod o gyflawni darpariaeth 4G ar draws Gogledd Cymru gan bob un o'r pedwar Gweithredwr Rhwydwaith Symudol (MNOs), i sicrhau bod Gogledd Cymru wedi'i arfogi ar gyfer mudo i ddarpariaeth 5G o dan 6GHz pan fo'r MNOs yn uwchraddio eu rhwydweithiau.

Cymeradwyodd y Bwrdd Uchelgais y penderfyniad i benodi ariannwr i arwain y gwaith o ddarparu'r Hwb Hydrogen. Daw'r penderfyniad yn dilyn lansio'r Her Ariannu Hydrogen y llynedd. Bydd ariannwr y Prosiect yn cael ei gyhoeddi ar ôl cwblhau Mabwysiadu Memorandwm o Ddealltwriaeth rhwng y partïon. Nod y prosiect yw helpu sefydliadau sy'n cael eu pweru gan danwydd ffosil i ddod yn gwsmeriaid hydrogen carbon isel a bydd yn cyflawni cyfleuster cynhyrchu hydrogen gweithredol gyda defnydd o Hydrogen i'w ddisgwyl erbyn 2030. Bydd gwaith yn dechrau yn awr i ddod â'r ariannwr newydd i mewn.

Ym mis Mawrth, cymeradwywyd Strategaeth Fuddsoddi ar gyfer Gogledd Cymru gan y Bwrdd Uchelgais. Nod y strategaeth yw denu Cynllun Twf a datblygiad economaidd rhanbarthol ehangach i'r rhanbarth.

Mae'r cytundeb ariannu wedi'i lofnodi ar gyfer y Ganolfan Opteg a Pheirianneg

Menter ac mae gwaith adeiladu yn dechrau ar y safle. Croesawyd Fay Jones, AS, Is-ysgrifennydd Gwladol Seneddol dros Gymru a Rebecca Evans, AS, y Gweinidog Cyllid

a Llywodraeth Leol gennym i Gampws Plas Coch Prifysgol Wrecsam ar 22 Chwefror i dorri'r dywarchen yn swyddogol.

Fe wnaeth Uchelgais Gogledd Cymru gymryd rhan yn wythnos Cymru yn Llundain, gyda Hedd Vaughan-Evans ein Pennaeth Gweithrediadau yn mynchu derbyniad busnes oedd yn canolbwytio ar fuddsoddi yng Nghymru a'r cyfleoedd a gyflwynir gan Borthladdoedd Rhydd Cymru, a Robyn Lovelock, Rheolwr Rhaglen y Cynllun Twf yn mynchu'r Cinio Dydd Gŵyl Dewi.

Wrth i ni ddechrau blwyddyn ariannol newydd, mae'n amser cyffrous i Gynllun Twf Gogledd Cymru gyda nifer o brosiectau yn nesáu at bwyt lle byddant yn cyflawni.



Alwen Williams, Cyfarwyddwr Portffolio

*Alwen Williams*

## 2. Perfformiad Portffolio

Themâu	Statws RAG	Sylwadau
Achos Busnes y Portffolio		Fe wnaeth y Bwrdd gymeradwyo diweddarriad 2023 Achos Busnes y Portffolio ym mis Hydref ac mae wedi'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU fel rhan o'r broses dyfarnu cyllid blynnyddol.
Piblinell Cyflawni		Mae'r biblinell gyflenwi yn cael ei hadolygu a'i diweddarau fel rhan o ddiweddarriad Achos Busnes Portffolio 2023. Bydd y prosiectau bellach yn adrodd yn erbyn yr amserlen ddiwygiadig hon.
Llywodraethu		Mae'r Fframwaith Rheoli Portffolio, Rhaglenni a Phrosiectau bellach wedi'i sefydlu gyda'r Bwrdd Portffolio a'r pum Bwrdd Rhaglen yn gweithredu'n effeithiol. Mae gweithdrefn Gwrthdaro Buddiannau yn ei lle ar draws yr holl Fyrddau.
Sicrwydd		Mae pedwerydd adolygiad sicrwydd blynnyddol y Cynllun Twf (Adolygiad Sicrwydd Rhaglenni) wedi'i gwblhau ym mis Hydref 2023, gyda'r adroddiad yn cyflawni gradd hyder 'Ambr-Coch' ar gyfer y portffolio. Cynhalwyd adolygiad Sicrwydd Cynllun Gweithredu (AAP) ym mis Rhagfyr 2023, gyda'r adroddiad yn cyflawni gradd hyder 'Ambr-Gwyrrd'. Bydd yr adolygiad hesaf yn digwydd yn ystod mis Hydref 2024.
Adhoddau a Chapasiti		Mae Rheoli'r Portffolio â chapasiti llawn bellach gyda phenodiadau wedi'u gwneud i'r holl rolau yn llwyddiannus. Ar ôl cael eu cymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd yn mis Mawrth, mae contractau tymor penodol (ddim yn cynnwys staff a ariennir gan LEAP neu SPF) wedi'u hymestyn i fis Mawrth 2026, gan leihau'r risg y bydd staff yn gadael yn y tymor byr.
Cyllid		Mae cyfanswm o £3.96m o arian y Cynllun Twf wedi cael ei wario hyd at ddiwedd 2023/24. Roedd hyn yn cynnwys £2.15m ar y Ganolfan Prosesu Signal Digidol, £0.75m ar y Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter ac £1.06m i ariannu'r gwariant refeniw.
Buddsoddiad		Mae sicrhau'r buddsoddiad sector cyhoeddus a phreifat sydd ei angen i gyflawni'r Cynllun Twf yn parhau i fod yn risg arwyddocaol ar draws y portffolio. Fe wnaeth y Bwrdd Uchelgais gymeradwyo'r Strategaeth Fuddsoddi yn ystod eu cyfarfod ym mis Mawrth.
Risg		Mae proffil risg cyffredinol yn parhau i fod yn gyson â Chwarter 4. Mae'r risg o ran capaciti wedi lleihau oherwydd reciriwtio diweddar i'r PMO, ac ychwanegwyd risg newydd at y gofrestr i gynnwys y bwriad o drosglwyddo'r tîm a'r Cynllun Twf i'r Cyd-bwyllgor Corfforaethol. Mae nifer o risgiau gweddillol uchel yn parhau sy'n cael eu rheoli gan y PMO gan gynnwys fforddiadwyedd, rhoi caniatâd, oedi a buddsoddiad.
Monitro a Gwerthuso Buddion		Mae sesiynau hyfforddi wedi'u cynnal gydag Uchelgais Gogledd Cymru a Noddwyr Prosiectau ar sut i ddefnyddio'r platform Adrodd am Fuddion a ddatblygwyd dros y flwyddyn ddiwethaf. Mae prosiectau i gyd wedi uwchlwytho eu dangos ydion, a byddant yn dechrau poblogi'r platform dros yr wythnosau nesaf gan alluogi'r timoedd prosiect, rhaglen a phortffolio i olrhain cynnydd tuag at amcanion a buddion gwario.
Allyriadau a Bioamrywiaeth		Cadarnhawyd mai prosiect y Ganolfan Beirianneg Menter ac Opteg oedd y prosiect Cynllun Twf cyntaf i gyrraedd neu ragori ar dargedau Uchelgais Gogledd Cymru, gan ddangos cyflawniad ar allyriadau gweithredol sero net, 40% yn llai o garbon ymgorfforedig a 30% o enillion net mewn bioamrywiaeth.
Cyfathrebu ac Ymgysylltu		Rhannwyd y cyhoeddiad ar Gyn Ysbyty Gogledd Cymru, a'r wybodaeth am yr ymwelliadau Gweinidogol, yn y wasg. Rhyddhawyd cyfres o nodweddion sain yn amlygu gwybodaeth ar y prosiectau newydd i ymuno â'r Cynllun Twf. Parhau i dyfu wnaeth ein hymgysylltiad a'n cyrhaeddiad ar y cyfryngau cymdeithasol, gyda dros 6,400 o ddefnyddwyr gwasanaeth.

Tud.	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
------	--	--	---	--	---

### 3. Perfformiad y Rhaglen Ddigidol

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Cyflawni newid amlwg yn y cysylltedd digidol sydd ei angen i sicrhau y gall Gogledd Cymru gyflawni galw'r defnyddwyr, cynnal cyflymdra â gweddill y DU, datgloi potensial sectorau a safleoedd â blaenoriaeth am dwf a thanategu ecosystem arloesi ffyniannus.	380	£158m	£41.7m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Amlygrwyd	<ul style="list-style-type: none"><li>Mae'r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Allweddol '4G+' bellach wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd.</li><li>Cyflwynwyd yr Achos Busnes Amlinellol ar gyfer prosiect Campysau Cysylltiedig 'Di-wifr Uwch' i'w adolygu gan y Swyddfa Rheoli Portffolio ac mae disgwyl iddo gael adolygiad Porth 2 ym mis Mai cyn i'r Bwrdd Uchelgais Economaidd ei ystyried. Mae angen gwneud mwy o waith ar yr achos economaidd ar gyfer prosiect LPWAN.</li><li>Mae Uchelgais Gogledd Cymru wedi penodi Annog Cyf. i ddarparu cefnogaeth ariannur'r Gronfa Ffyniant Gyffredin (SPF) i gymunedau gwledig yn 2024 i wella eu band eang drwy hyrwyddo talebau'r llywodraeth, cysylltu â gweithredwyr rhwydwaith a chargedu cyngor mewn ardaloedd sy'n profi'r lefelau cysylltedd gwaethaf. Mae'r gwaith hwn yn cyfrannu at amcanion gwariant prosiect Ychydig % Olaf y Cynllun Twf sydd wedi cael ei oedi tan fydd caffael traws-ranbarthol Llywodraeth y DU yn dod i ben yn yr haf.</li><li>Mae gweithgarwch pellach y prosiect SPF yn awr ar y gweill gydag awdurdodau lleol yn ymchwilio i fabwysiadu cytundebau mynediad asedau i gefnogi buddsoddiad 4G gan y sector preifat. Ym mis Ebrill, bydd prosiect yn dechrau darparu cyngor ac arweiniad wedi'i deilwra i SMEs ar fabwysiadu technolegau rhwydwaith di-wifr datblygedig i wella cynhyrchedd ac effeithlonrwydd. Mae'r prosiectau hyn yn cyfrannu at amcanion gwariant prosiectau Safleoedd Allweddol a Choridorau Cysylltiedig a Champysau Cysylltiedig y Cynllun Twf.</li></ul>



Mark Pritchard  
Aelod Arweiniol



David Fitzsimon  
Uwch Berchen nog Cyfrifol



Stuart Whitfield  
Rheolwr Rhaglen

### 3. Perfformiad y Rhaglen Ddigidol

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Prosesu Signal Digidol Prifysgol Bangor	Cyflawni	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos cyfiawnhad busnes Cam 3 (terfynol) wedi'i ddrafftio ar gyfer adolygiad SRO mewnol y prosiect.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cyflwyno'r achos cyfiawnhad busnes terfynol ar gyfer trydydd gwedd y cyllid i brynu offer.</li> </ul>	Yellow	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos cyfiawnhau busnes terfynol (BJC) i'w gyflwyno i'w adolygu a'i gymeradwyo, disgwylir ar ddechrau Ch1, 24/25; Statws RAG yn ambr tan fydd y BJC yn cael ei gyflwyno a'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd.</li> <li>Ceisiadau ariannu Menter Ymchwil Busnesau Bach (SBRI) oedd yn afluwyddiannus yn Ch4;</li> <li>Mae'r prosiect yn cyflawni neu'n rhagori ar dargedau ar gydweithrediadau ymchwil, cofrestriadau ar gyrsiau ôl-raddedig, cyhoeddiadau ymchwil, creu swyddi uniongyrchol a thwf GVA (creu swyddi uniongyrchol).</li> </ul>
Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf Uchelgais Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oedi ar ddatblygu'r prosiect tan ganlyniad caffael traws-ranbarthol Prosiect Gigabit Llywodraeth y DU (BDUK) (disgwylir ym mis Gorffennaf 24);</li> <li>Annog Cyf. wedi'i benodi i ymgymryd â phrosiect cefnogi cysylltedd gwledig wedi'i ariannu gan SPF.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dechrau ymgyrch ymgysylltu â'r gymuned ar gyfer y prosiect SPF.</li> </ul>	Red	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buddsoddiad Llywodraeth y DU mewn band eang yn y rhanbarth ar fin dechrau yn dilyn caffael presennol ar gyfer ei fframwaith 'traws-ranbarthol'. Bydd canlyniad hyn yn diffinio safle ar gyfer ymyrraeth y Cynllun Twf;</li> <li>Bydd gwaith a ddarperir yn rhanbarthol i hyrwyddo uwchraddiadau lleol yn dechrau o fis Ebrill, wedi'i ariannu gan SPF, dan arweiniad Uchelgais Gogledd Cymru ac yn cael ei gyflawni gan Annog Cyf.</li> </ul>
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Uchelgais Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais i OBC 4G+;</li> <li>Oedi ar ddatblygu'r prosiect ffibr tan ganlyniad caffael traws-ranbarthol Prosiect Gigabit Llywodraeth y DU (BDUK) (disgwylir ym mis Gorffennaf 24).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ymgysylltu â'r farchnad a dyluniad y cynllun grantiau.</li> </ul>	Green	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Amlinellol 4G+ wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais;</li> <li>Prosiect yn awr yn mynd rhagddo i ymgysylltu â'r farchnad a chaffael;</li> <li>Bydd y prosiect ffibr yn ailddechrau yn dilyn canlyniad caffael traws-rhanbarthol Llywodraeth y DU ar gyfer band eang gigabit.</li> </ul>
Campysau Cysylltiedig Uchelgais Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lansio caffael ar gyfer prosiect SPF i gyflawni asesiadau cysylltedd ar gyfer SMEs ledled y rhanbarth i gefnogi amcanion y prosiect Di-wiffr Uwch;</li> <li>Adolygiad Porth 2 o'r prosiect Di-wiffr Uwch wedi'i drefnu (Mai);</li> <li>Adolygiad y Swyddfa Rheoli Portffolio o Achos Busnes Amlinellol y prosiect Di-wiffr Uwch.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Penodi contractwr i ymgymryd ag asesiadau cysylltedd SME a dechrau'r prosiect (Ebrill);</li> <li>Caffael LPWAN;</li> <li>Y bwrdd i gymeradwyo Achos Cyfiawnhad Busnes LPWAN ac Adolygiad Cyfaill Beirniadol.</li> </ul>	Green	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Amlinellol Di-wiffr Uwch wedi'i ddrafftio ac i fod i gael adolygiad Porth 2 ym mis Mai;</li> <li>Achos cyfiawnhau busnes LPWAN (BJC) i fod i gael Adolygiad Cyfaill Beirniadol cyn ystyriaeth y Bwrdd Uchelgais. Mae angen gwneud rhagor o waith ar yr achos economaidd.</li> </ul>

Tud.  
30

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

## 4. Performiad y Rhaglen Ynni Carbon Isel

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Datgloi buddion economaidd prosiectau ynni carbon isel trawsffurfiol a sefydlu Gogledd Cymru fel un o leoliadau arweiniol y DU ar gyfer cynhyrchu ynni carbon isel, arloesedd a buddsoddi yn y gadwyn gyflenwi.	980	£530m	£668.5m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Amryliw	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Egni</b> - Mae adroddiad Cam 2 RIBA wedi'i gymeradwyo gan y tîm prosiect ar ôl ymarfer i brisio dyluniad y peiriannydd.</li> <li><b>Safle Treuliad Anaerobic Glannau Dyfrdwy</b> - Cynnydd cadarnhaol wedi'i wneud i oresgyn materion allweddol yn ymwneud â chytundeb ariannu cyn i'r Achos Busnes Llawn gael ei gyflwyno ar gyfer cymeradwyaeth gan y Bwrdd Uchelgais.</li> <li><b>Hwb Hydrogen</b> - Mae ariannwr prosiect wedi'u penodi ar gyfer y prosiect ar ôl cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais. Mae'r broses i ddod â'r ariannwr prosiect i mewn fel ariannwr bellach ar y gweill.</li> <li><b>Hwb Hydrogen Caergybi</b> - derbyniodd y prosiect sgôr ambr-gwyrdd yn dilyn Adolygiad Porth, mae'r prosiect ar hyn o bryd yn cwblhau'r Achos Busnes Amlinellol.</li> <li><b>Cydnerth</b> - mae strwythur ariannu gan gynnwys Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraeth Cymru wedi'i sefydlu i symud y prosiect i'w weithredu, mae'r Penawdau Telerau wrthi'n cael eu datblygu ar hyn o bryd.</li> <li><b>Ynni Lleol Blaengar</b> - Mae dogfennau tendr Ymgynghorydd y Gronfa wedi'u diweddar u mewn ymateb i adborth y farchnad ac maent yn cael eu cwblhau ar gyfer ail-lansio'r broses gaffael.</li> <li><b>Recriwtio</b> - Dechreuodd Gareth Rogers yn ei swydd fel Rheolwr Prosiect Ynni a Sero Net (Hydrogen) ar 16 Ebrill.</li> </ul>



Y Cyngorydd Llinos Medi  
Aelod Arweiniol



Dylan Williams  
Uwch Berchen nog Cyfrifol



Elgan Roberts  
Rheolwr Rhaglen

1	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	2	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	3	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
---	--	---	---	---	---

## 4. Performiad Rhaglen Ynni Carbon Isel

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
<b>Cydneth (Morlais)</b> Menter Môn	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cytunwyd ar y ffynonellau cyllido a'r strwythur ariannu ar gyfer y prosiect mewn egwyddor gyda'r cyllidwyr a'r rhan-ddeiliaid allweddol. Mae strwythur benthyciad masnachol gan Uchelgais Gogledd Cymru (sy'n cydymffurfio â rheolaeth cymhorthdal) wedi'i sefydlu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cylchredeg a chytuno ar benawdau telerau benthyciad gyda Menter Môn Morlais,</li> <li>Cychwyn trafodaethau gyda WEFO a Llywodraeth Cymru ynghylch trefniadau diogelwch ar gyfer benthyciad Uchelgais Gogledd Cymru a'u cyllid eu hunain.</li> <li>Paratoi'r Achos Busnes Amlinellol i'w gymeradwyo ym mis Gorffennaf 2024.</li> </ul>	Yellow	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae Achos Busnes Amlinellol wedi'i ohirio gan fod angen penderfyniadau i'r strwythur cyllido i gwblhau strwythur benthyciad Uchelgais Gogledd Cymru a'r achos ariannol dros yr Achos Busnes Amlinellol.</li> </ul>
<b>Hwb Hydrogen</b> Uchelgais Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asesiad o arianwyr posib wedi'i gwblhau.</li> <li>Argymhelliaid ariannwr wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dod ag ariannwr newydd y prosiect i mewn.</li> <li>Cadarnhau amserlen datblygu'r achos busnes.</li> </ul>	Green	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ychydig o oedi gyda'r broses i benodi'r ariannwr, ond ni effeithir ar yr amserleni cyffredinol a bydd yr ariannwr yn dod i mewn yn awr.</li> </ul>
<b>Egni</b> Prifysgol Bangor	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cam 2 RIBA wedi'i gymeradwyo yn dilyn ymarfer gwerth peirianyddol.</li> <li>Wedi dechrau gweithgarwch Cam 3 RIBA.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cymeradwyo cynllun caffaol.</li> <li>Dechrau'r broses gaffael 2 gam ar gyfer prif gontactwr.</li> <li>Parhau i ddatblygu'r Achos Busnes Llawn.</li> </ul>	Green	<ul style="list-style-type: none"> <li>Y prosiect ar y trywydd iawn yn fras. Ychydig o lithriad i amserlen datblygu Cam RIBA y gellid ei grafangu yn ôl ar gyfer Achos Busnes Llawn. Prosiect yn ôl o fewn y gyllideb ar ôl ail-ymweld â RIBA 2.</li> </ul>
<b>Ynni Lleol Blaengar</b> Uchelgais Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae strwythur y Gronfa Ynni Lleol Blaengar wedi'i ddiwygio ychydig i apelio at gynulleidfa ehangach Ymgynghorydd y Gronfa.</li> <li>Dogfennau tendro wedi'u diweddu i roi sylw i adborth y farchnad ac i baratoi ar gyfer ail-lansio'r broses gaffael.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwblhau'r dogfennau tendr.</li> <li>Ail-lansio'r tendr.</li> <li>Cwblhau'r strategaeth fuddsoddi a'r Achos Busnes Llawn drafft, yn derfynol.</li> </ul>	Yellow	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oedi i gwblhau'r Achos Busnes Llawn yn derfynol a lansio'r gronfa yn sgil methiant i benodi Ymgynghorydd Cronfa ar yr ymgais gyntaf.</li> </ul>
<b>Trawsfynydd</b> Cwmni Egino	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uchelgais Gogledd Cymru wedi rhoi adborth yn ôl ar ymgynghoriad Llywodraeth y DU ar gyfer dewis safleoedd niwclear mewn ymgynghoriad â Gwynedd ac Ynys Môn.</li> <li>Cwmni Egino wedi cynnal gweithdai Cynllunio Adeiladu ac Arfarnu Opsiynau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwmni Egino i rannu adroddiad Cynllunio Adeiladu ac Opsiynau gyda rhan-ddeiliaid allweddol.</li> <li>Dim camau gweithredu sylweddol wedi'u cynllunio nes bod penderfyniadau yn cael eu gwneud gan Great British Nuclear (GBN) a Llywodraeth y DU ar ddewis technoleg a dewis safleoedd fisioedd i ffwrdd sy'n cynyddu'r anserwydd ar amserleni cyflawni'r rhaglen.</li> </ul>	Red	<ul style="list-style-type: none"> <li>Statws RAG wedi'i newid yn goch gan fod y penderfyniadau sydd eu hangen gan Great British Nuclear a Llywodraeth y DU ar ddewis technoleg a dewis safleoedd fisioedd i ffwrdd sy'n cynyddu'r anserwydd ar amserleni cyflawni'r rhaglen.</li> </ul>

<b>Safle Treuliad Anaerobig Giannau Dyfrdwy Datblygiadau'r Economi Cylchol</b>	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ariannwr y prosiect wedi codi prydron gyda thelerau allweddol yn y cytundeb ariannu gan arwain at Achos Busnes Llawn ddim yn dod yn ei flaen fel y cynlluniwyd ym mis Chwefror 2024.</li> <li>Trafodaethau cadarnhaol rhwng timau cyfreithiol sy'n cynrychioli Uchelgais Gogledd Cymru a'r ariannwr i oresgyn heriau sy'n gysylltiedig â thelerau allweddol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cytuno ar y ffordd ymlaen a chwblhau'r cytundeb ariannu.</li> <li>Cwblhau asesiad rheoli cymhorthdal.</li> <li>Gweithredu argymhellion yr Achos Busnes Amlinellol sy'n weddill a chyflwyno Achos Busnes Llawn i'w gymeradwyo.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cytundeb ariannu i'w gwblhau ac asesiadau rheoli cymhorthdal i'w cwblhau cyn y gellir cyflwyno Achos Busnes Llawn ar gyfer cymeradwyaeth, ond mae camau cadarnhaol wedi'u cymryd gyda'r telerau cyllido.</li> </ul>
<b>Hwb Hydrogen Caergybi Menter Môn</b>	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adolygiad Porth wedi'i gwblhau gyda sgôr ambr-gwyrdd wedi'i roi gan y tîm adolygu.</li> <li>Y Swyddfa Rheoli Portffolio wedi cwblhau adolygiad o'r Achos Busnes Amlinellol drafft ac wedi rhoi adborth.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cyfarfod â DESNZ i drafod y cytundeb ariannu a gofynion rheoli cymhorthdal i alinio'r dull yn well.</li> <li>Trafodaethau pellach gyda Llywodraeth Cymru a DESNZ i archwilio cyfleoedd ariannu posib i sicrhau cytundebau 'oftake' gan y sector cyhoeddus.</li> <li>Ariannwr i ddiweddararu'r Achos Busnes Amlinellol a pharatoi i'w gymeradwyo ym mis Gorffennaf 2024.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Statws RAG bellach yn ambr gan fod y prosiect yn dibynnu ar gyflawni 50% 'oftake' fydd yn dibynnu ar ymrwymiad y sector cyhoeddus, sy'n dal yn ansicr..</li> </ul>

## 5. Performiad y Rhaglen Tir a'r Eiddo

10

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
<p>Mynd i'r afael â'r diffyg tir ac eiddo addas ar gyfer twf busnes a dod â safleoedd ymlaen ar gyfer datblygiadau tai. Cyflawni gwelliannau sy'n symblyu buddsoddiad mewn safleoedd ac eiddo ym mhorthladd Caergybi a'r ardal ehangach. Hwyluso rhaglenni eraill drwy sicrhau bod y seilwaith tir ac eiddo cywir ar gael.</p>	2280	£1.29bn	£355.4m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
<p><b>Tud</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Warren Hall, Brychdyn</b> - Mae ymgynghorwyr Llywodraeth Cymru wedi adrodd ar effaith yr achos diogelwch maes awyr Penarlâg ar safle'r prosiect ac mae trafodaethau cychwynnol wedi'u cynnal gydag Airbus UK. Mae Llywodraeth Cymru yn comisiynu ymgynghorwyr i lunio papur adolygiad ar brofion achos diogelwch y maes awyr a'u heffaith ar safle Warren Hall.</li> <li><b>Porth y Gorllewin, Wrecsam</b> - Fe wnaeth Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, Llywodraeth Cymru a Thrafnidiaeth Cymru gyfarfod a chytunodd Trafnidiaeth Cymru i ariannu'r asesiad WeTAG O fel gwaelodlin diwygiedig ar gyfer llif traffig a mynediad ar ôl y pandemig. Ar ôl cwblhau'r asesiad hwn, gellid cynnal WeTAG Lite i brofir dystiolaeth i ddiwallu'r profion buddsoddi priffyrrd a amlinellwyd gan Briffyrrd Llywodraeth Cymru.</li> <li><b>Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych</b> Cwblhawyd yr Achos Busnes Amlinellol ym mis Ionawr ac fe'i gymeradwywyd ym mis Chwefror gan y Bwrdd Uchelgais. Mae'r materion cydsynio sy'n weddill ynglych amodau cynllunio a thrwyddedau sydd eu hangen i gwblhau gwaith Cam 1 a chaniatâu i'r rhain ddechrau wedi'u cyflwyno i Gyngor Sir Dinbych. Mae ceisiadau Rownd 3 i Gronfa Ffyniant Bro'r Cynghorau yn awr yn y broses o gael eu dilysu.</li> <li><b>Porth Caergybi</b> - Mae achos busnes amlinellol prosiect ehangu Porthladd Caergybi wedi'i gwblhau'n sylweddol. Mae Stena Line Ports Limited wedi gofyn am amser ychwanegol i gwblhau eu trafodaethau masnachol perthnasol.</li> <li><b>Parc Bryn Cegin, Bangor</b> - Mae SP Projects wedi cael eu penodi gan Lywodraeth Cymru ac maent wedi darparu Prif Gynllun safle diwygiedig a chostau lefel uchel am sylwadau gan y Swyddfa Rheoli Portffolio ac mae'r rhain wedi'u dychwelyd i SP Project a Llywodraeth Cymru. Cyfarfodydd tîm prosiect rheolaidd i'w sefydlu.</li> <li><b>Stiwdios Kinmel</b> - Cyfarfod wedi'i gynnal gyda Stiwdios Kinmel ar 12 Mawrth. Aelodau Bwrdd Prosiect wedi'u cyflwyno i Stiwdios Kinmel am gymeradwyaeth. Mae'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol yn cysylltu gyda Stiwdios Kinmel a'r sector Addysg Uwch/Addysg Bellach yng Ngogledd Cymru. Byddant yn rhannu eu hachos busnes cyllido ar gyfer cyllid sector preifat gyda'r Swyddfa Rheoli Portffolio sydd mewn trafodaethau rheolaidd gyda Stiwdios Kinmel.</li> <li><b>Porth Wrecsam</b> - Cadarnhaodd Llywodraeth y DU y bydd 300 a mwy o swyddi'r Gwasanaeth Sifil yn cael eu hadleoli o Lundain/Siroedd Cartref i Wrecsam ym mis Rhagfyr i'w lleoli ar safle Porth Wrecsam. Bydd y Cyngor yn cwblhau'r Achos Amlinellol Strategol ac yn dechrau datblygu'r Achos Busnes Amlinellol.</li> </ul>	

## 5. Perfformiad y Rhaglen Tir ac Eiddo

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Porth y Gorllewin, <b>Wrecsam</b> Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae Trafnidiaeth Cymru wedi ariannu ac ymgymryd ag asesiad WeITAG O ar ran y Cyngor i ddarparu asesiad gwaelodlin o lif traffig a niferoedd fel ag y maent yn 2024.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ar ôl cwblhau WeITAG O, bydd WeITAG Lite yn cael ei wneud gan Drafnidiaeth Cymru i brofi'r dystiolaeth o allu'r prosiectau i ddiwallu'r profion ar gyfer buddsoddiad priffyrrd.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae sgôr risg y prosiect yn dal yn goch, tra mae'r adolygiad o allu'r prosiectau i gwrdd â phrofion Llywodraeth Cymru am fuddsoddiad priffyrrd yn cael ei gynnal.</li> </ul>
Warren Hall, Brychdyn Llywodraeth Cymru / Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae Llywodraeth Cymru wedi cyfarfod ag Airbus UK i drafod y dystiolaeth a ddarparwyd gan eu hymgyngorwyr ac mae'r trafodaethau hyn yn parhau.</li> <li>Mae Llywodraeth Cymru yn comisiynu ymgyngorwyr i lunio papur adolygiad o'r datwm Arwyneb Llorweddol Mewnol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llywodraeth Cymru i gynnwys Airbus yng nghwmpas y cam nesaf yn dilyn papur adolygu'r datwm Arwyneb Llorweddol Mewnol a fydd yn comisiynu Asesiad Diogelwch Maes Awyr.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr risg y prosiect yn dal yn ambr gan fod adolygu achos diogelwch y maes awyr angen cael ei asesu'n llawn o hyd. A'i gytuno gan Airbus UK.</li> </ul>
Cyn Ysbyty Gogledd <b>Cymru, Sir Ddinbych</b> Jones Bros (Ruthin) Limited / Cyngor Sir Ddinbych	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais ym mis Chwefror 2024.</li> <li>Proses ddilysu arian Rownd 3 Ffyniant Bro yn mynd rhagddi.</li> <li>Dosbarthiadau Cam 1 a phroses asesu gwerth am arian wedi'i modelu ar gyfer cyllid Ffyniant Bro a chyllid y Cynllun Twf.</li> <li>Mae trefniadau cytundebol yn cael eu trafod gyda Chyngor Sir Ddinbych, Jones Bros, Adran Gyfreithiol Cyngor Gwynedd (cytundebau ariannu, S106, trosglwyddo teitl).</li> <li>Partner y prosiect i gyflwyno dogfennau i'r Awdurdod Cynllunio ar y cytundeb A106, cydymffurfiaeth ag amodau cynllunio a thrwyddedau Cynefinoedd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dechrau'r broses gymeradwyo ar gyfer yr achos busnes llawn ym mis Mai 2024.</li> <li>Sir Ddinbych i ffurfioli dyraniad ariannu Rownd 3 y Gronfa Ffyniant Bro ar gyfer y prosiect</li> <li>Cyfeiriad Cefnogaeth Cymhorthdal i'r Awdurdod Cystadleuaeth a Marchnadoedd i'w gofrestro ar wefan yr Awdurdod.</li> <li>Y caniatadau statudol sydd eu hangen yn cael eu rhoi gan yr awdurdod cynllunio.</li> <li>Cytuno/cwblhau gyda Jones Bros a gwaith DCC Cam 1 a'r broses talu a gwirio er dibenion tryloywder a gwerth am arian.</li> <li>Adolygiad Porth 3 i'w gynnal 8-10fed o Ebrill.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr risg y prosiect wedi newid yn Wyrrd oherwydd dyfarniad cylid Ffyniant Bro dros dro i Sir Ddinbych a dyraniad posibl i leihau'r bwlc hyfywedd.</li> </ul>
Parc Bryn Cegin, <b>Bangor</b> Llywodraeth Cymru / Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Penodi Ti'm Proffesiynol SP Projects wedi'i gwblhau a Braslun Dichonoldeb (Prif Gynllun) drafft wedi'i rannu gyda'r Swyddfa Rheoli Portffolio am sylwadau. Mae amcangyfrifon cost ar gyfer dadansoddiad pellach o amodau'r plot / cwmpas gofynion gwasanaethau hefyd wedi'u cwblhau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dechrau cyfarfodydd timau prosiect rheolaidd.</li> <li>Drafftio'r Achos Busnes Amlinellol i ail-dechrau gyda'r bwriad o gael drafft wedi'i gwblhau ar gyfer gwanwyn 2024.</li> <li>Cytundeb Menter ar y Cyd i'w gytuno rhwng Partiion.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Y prosiect yn cadw ei sgôr risg gwyrdd. Er y gallai dechrau'r prosiect ar y safle gael ei chirio am 3 mis.</li> </ul>

## 5. Perfformiad y Rhaglen Tir ac Eiddo

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Porth Caergybi Stena Line Ports Limited	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo'n sylweddol gyda nifer y swyddi diwygiedig wedi'i ddarparu a'i gytuno.</li> <li>Yn disgwyli am gadarnhad o'r asesiad hyfywedd sy'n ddarostyngedig i drafodaethau Stena gyda defnyddwyr terfynol masnachol.</li> <li>Y Swyddfa Rheoli Portffolio wedi drafftio cais Cefnogaeth Cymhorthdal ac yn cael cyngor gan Pinsent Masons.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwblhau Achos Busnes Amlinellol drafft ar gyfer cyflawni'r gwaith o wella capaciti'r porthladdoedd.</li> <li>Cyflwyno'r cais am Gefnogaeth Cymhorthdal i'r Awurdod Cystadleuaeth a Marchnadoedd.</li> <li>Stena i fwrr ymlaen â'r caffael cam cyntaf cyn cyflwyno'r ail gam Gwahoddiad i Dendro.</li> <li>Bwrdd Uchelgais a Stena Line Ports Ltd yn cymeradwyo ar gyfer yr Achos Busnes Amlinellol.</li> <li>Cytundeb telerau rhwng Stena a defnyddwyr terfynol masnachol.</li> </ul>	Yellow	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr risg yn cael ei gadw ar ambr gan bod trafodaethau gyda defnyddwyr ardaloedd newydd y porthladd yn dal i ddigwydd.</li> </ul>
Stiwdios Kinmel Stage Fifty	Cwblhau'r Achos Amlinellol Strategol yn derfynol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae Stiwdios Kinmel wedi bod yn penodi eu tîm ymgynghori i ddatblygu'r prosiect a mynd at gyllidwyr preifat.</li> <li>Aelodau'r Bwrdd Prosiect wedi'u cyflwyno i Stiwdios Kinmel am gymeradwyaeth.</li> <li>Mae'r Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol yn cysylltu gyda Stiwdios Kinmel a'r sector Addysg Uwch/Addysg Bellach yng ngogledd Cymru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cynnig ariannu diwygiedig ar gyfer y prosiect</li> <li>Angen cadarnhau model llywodraethu'r prosiect.</li> </ul>	Yellow	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr risg ambr gan fod angen cynnig ariannu diwygiedig ar gyfer y prosiect.</li> </ul>
Porth Wrecsam Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Cwblhau'r Achos Amlinellol Strategol yn derfynol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Memorandwm o Ddealltwriaeth rhwng Llywodraeth y DU a'r Cyngor i'w gwblhau ar gyfer y 300 o'r Gwasanaeth Sifil fydd yn cael eu hadleoli i Wrecsam.</li> <li>Achos Amlinellol Strategol diwygiedig wedi'i dderbyn ac adborth gan y Swyddfa Rheoli Portffolio wedi'i ddarparu.</li> <li>Cyfarfodydd Bwrdd Prosiect misol wedi'u sefydlu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r Achos Busnes Amlinellol Strategol bron â chael ei gwblhau.</li> <li>Dechrau datblygu'r Achos Busnes Amlinellol.</li> </ul>	Green	<ul style="list-style-type: none"> <li>Graddfa risg yn wyrdd o ystyried y traffu a'r asesiadau a wnaed ar gyflawnadwyedd prosiect y cais.</li> </ul>



Y Cynghorydd Jason McLellan  
Aelod Arweiniol



Andrew Farrow  
Uwch Berchennog Cyfrifol



David Mathews  
Rheolwr Rhaglen

## 6. Performiad y Rhaglen Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth

13

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Dwblodol
Adeiladu economi sylfaen mwy cynaliadwy, bywiog a gwydn o fewn y rhanbarth, gan wneud y gorau o gyfleoedd am gyflogaeth a ffyniant drwy ein hamgylchedd a'n tirwedd.	380	£281m	£41.3m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Yellow	<ul style="list-style-type: none"><li>Cymeradwywyd Achos Amlinellol Strategol prosiect Anturiaethau Cyfrifol Zip World gan y bwrdd Rhaglen Bwyd-amaeth a Thwristiaeth, gan ganiatáu i'r tîm prosiect symud ymlaen gyda datblygiad eu Hachos Busnes Amlinellol.</li><li>Mae'r Rhwydwaith Talent Twristiaeth yn cwblhau caffael a'u Hachos Busnes Llawn ochr yn ochr â rheoli ymarfer ail-frandio, prosiect ymgysylltu â myfyrwyr wedi'i ariannu gan y Gronfa Ffyniant Gyffredin a dewis is-ganolfan (spoke) derfynol y prosiect.</li><li>Mae Canolbwyt Economi Gwledig Glynllifon wedi diweddu eu cynlluniau prosiect ar sail arolygon amgylcheddol a dderbyniwyd a bydd yn cyflwyno'r cynlluniau diweddaredig i Gyngor Gwynedd a Chyfoeth Naturiol Cymru. Mae'r grŵp Tasg a Gorffen a sefydlwyd i archwilio'r bwlch amaeth/garッドwriaeth yn y Cynllun Twf wedi derbyn adroddiad ymchwil drafft ac maent yn gweithio gyda'r bwrdd rhaglen a rhan-ddeiliad ehangach i gwblhau'r adroddiad cyn iddo gael ei rannu'n rhanbarthol.</li></ul>



Y Cyngorydd Charlie McCoubrey  
Aelod Arweiniol



Sioned Williams  
Uwch Berchennog Cyfrifol



Robyn Lovelock  
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---

## 6. Perfformiad y Rhaglen Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolbwyt Economi Gwledig Glynllifon Grŵp Llandrillo Menai	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae arolygon amgylcheddol sy'n weddill wedi'u cwblhau a'u rhannu gyda Chyfoeth Naturiol Cymru.</li> <li>Mae cynlluniau prosiect wedi'u diweddu wedi cael eu datblygu a'u rhannu gyda Chyngor Gwynedd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ystyried ac ymgorffori adborth gan Gyngor Gwynedd a Chyfoeth Naturiol Cymru.</li> <li>Paratoi cais cynllunio llawn.</li> <li>Datblygu'r Achos Busnes Llawn ymhellach.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r sgôr yn parhau i fod yn goch oherwydd oedi dro ar ôl tro gyda'r prosiect a chan nad yw caniatâd cynllunio wedi'i sicrhau eto.</li> </ul>
Rhwydwaith Talent Twristiaeth Grŵp Llandrillo Menai	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Y Swyddfa Rheoli Portffolio yn cefnogi gyda pharatoadau caffaol gyda phartneriaid yr Is-ganolfan (spoke).</li> <li>Proses a dogfennaeth ar gyfer dewis Is-ganolfan (spoke) Derfynol wedi'i ddrafftio a'i rannu gyda'r Swyddfa Rheoli Portffolio.</li> <li>Gwaith parhaus ar asesiadau allyriadau a bioamrywiaeth, cytundeb ariannu a chynllunio gweithredol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cynllunio a lansio ail-frand y prosiect, yn cynnwys datblygu enw prosiect newydd.</li> <li>Cwblhau'r cytundeb ariannu yn derfynol.</li> <li>Lansio a rheoli proses i adnabod is-ganolfan (spoke) derfynol y prosiect.</li> <li>Cwblhau'r Achos Busnes Llawn yn derfynol.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Llawn yn cael ei baratoi ar gyfer cymeradwyaeth ym mis Gorffennaf 2024</li> </ul>
Anturiaethau Cyfrifol ZipWorld	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Amlinellol Strategol wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Rhaglen.</li> <li>Ymgysylltu â rhan-ddeiliaid drwy ddu weithdy Achos Busnes Gwell ar wahân gan ystyried atyniadau ymwelwyr ac agweddau trafnidiaeth y prosiect.</li> <li>Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ymgysylltu â rhan-ddeiliaid drwy ddu weithdy Achos Busnes Gwell pellach.</li> <li>Paratoi Achos Busnes Amlinellol ar gyfer Adolygiad Porth a'r broses gymeradwyo.</li> <li>Cyflwyno ceisiadau cyn-cynllunio perthnasol.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Amlinellol yn cael ei baratoi ar gyfer cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais ym mis Medi 2024.</li> </ul>
	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

## 7. Performiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel

15

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Dwbladaeth
Cyfnerthu lleoliad Gogledd Cymru fel clwstwr gweithgynhyrchu gwerth uchel pwerus ac arloesol, sy'n adeiladu ar arbenigedd presennol ac arbenigedd byd-eang i greu sail economaidd gwerth uwch, mwy amrywiol sy'n cefnogi trosglwyddo i economi carbon isel.	180	£114m	£39.5m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Amlygrwyd	<ul style="list-style-type: none"><li>Mae'r prosiect Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter bellach yn cael ei adeiladu, y prosiect adeiladu cyntaf a alluogwyd gan Gynllun Twf Gogledd Cymru. Mae caffael pellach ar gyfer y prosiect (adnewyddu opteg, offer y prosiect, elfen hydrogen) dan ddatblygiad a bydd yn cael ei gyhoeddi ar ddiwedd mis Ebrill.</li><li>Mae'r Swyddfa Rheoli Portffolio wedi cytuno i symud i broses gymeradwyo un cam ar gyfer achos busnes y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol (CEB) yn unol ag argymhellion y Llyfr Gwyrdd - bydd Prifysgol Bangor yn awr yn bwrw ymlaen i fentro gyda chaffael prosiectau ac yna'n ceisio cymeradwyaeth yr Achos Cyfiawnhad Busnes a chaffael cysylltiedig gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd ym mis Gorffennaf 2024 (yn hytrach na cham cyntaf y broses cymeradwyo dau gam a ragwelir ar gyfer mis Mawrth 2024).</li></ul>



Y Cyngorydd Dyfrig Siencyn  
Aelod Arweiniol

I'w gadarnhau  
Uwch Berchennog Cyfrifol



Robyn Lovelock  
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---

## 7. Perfformiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel

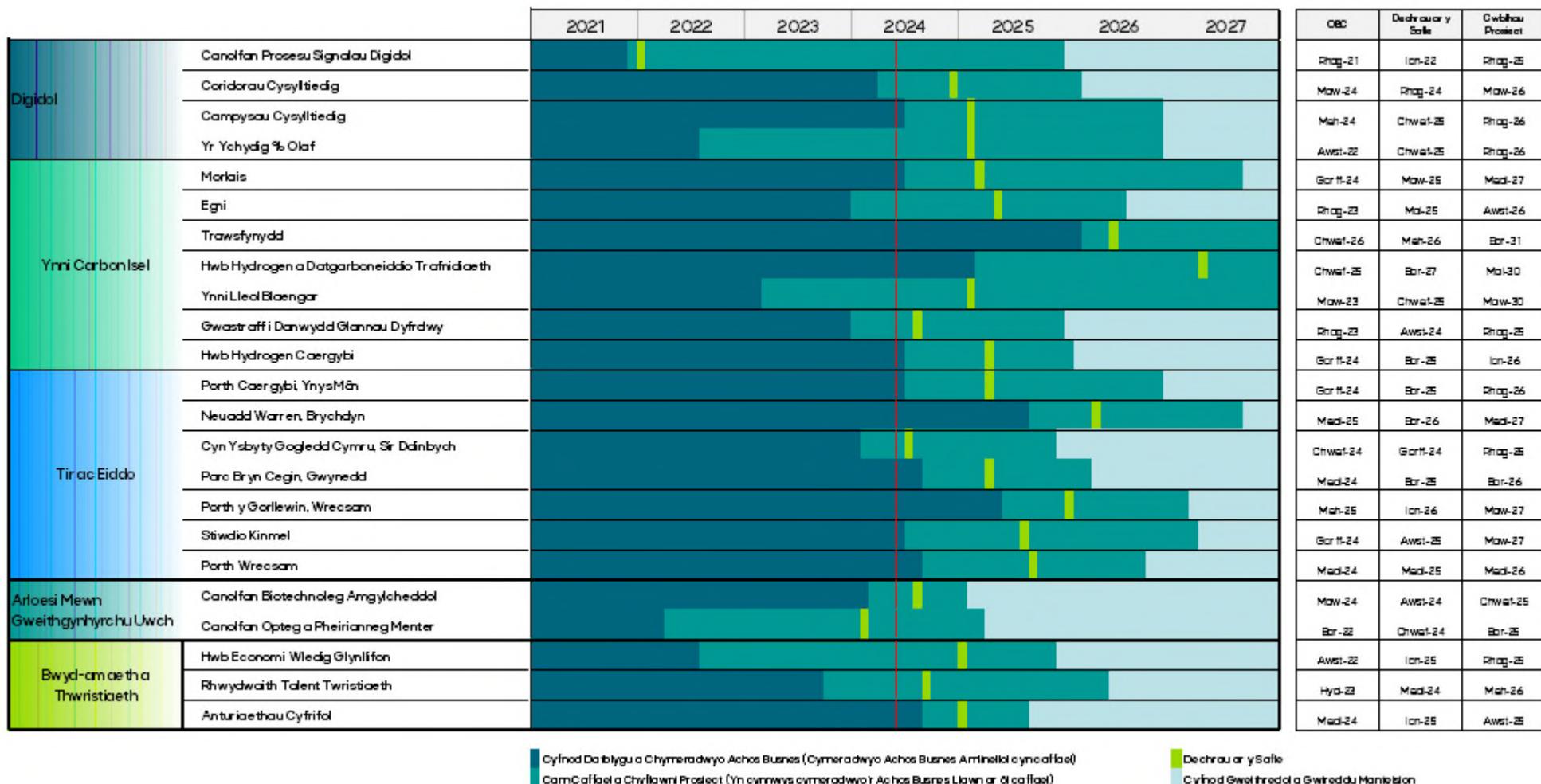
Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter Prifysgol Wrecsam	Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contractau rhwng holl bartneriaid y prosiect wedi'u llofnodi ym mis Ionawr 2024.</li> <li>Gwaith adeiladu wedi dechrau ym Mhlais Coch ym mis Chwefror 2024.</li> <li>Datblygu tendrau ar gyfer y gwaith OpTIC a phrynu offer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cyhoeddi tendrau ar gyfer y gwaith OpTIC a phrynu offer.</li> </ul>	Green	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prosiect ar y trywydd iawn</li> </ul>
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol Prifysgol Bangor	Datblygu'r Achos Cyflawnhad Busnes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cynlluniau dylunio prosiect Cam 4 RIBA wedi'u cwblhau'n derfynol.</li> <li>Dogfennau caffaer wedi'u paratoi</li> <li>Caffael wedi'i lansio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwblhau'r Achos Cyflawnhad Busnes yn derfynol cyn ystyriaeth y Bwrdd Uchelgais.</li> <li>Paratoi Cytundeb Ariannu.</li> </ul>	Yellow	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr wedi'i ddiwygio o Goch i Ambr yn dilyn Adolygiadau Porth a PMO</li> </ul>

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---

## 8. Olrhain Cynnydd y Prosiectau

Prosiect	Cam Caniatâd				Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cam 4	Cam 5	Cam 6	Cam 7	Cam 8
	Y cyfnod cym gweud oedd	Cyflwyni amniadol / Caniatâd	Cyflwyni o llawn / Caniatâd	Amodau wedi'u gwthfro i'r ddi	Pennu cyd-deituny Project	Paratoi'r Achos Amniadol Strategol	Paratoi'r Achos Busnes Amniadol	Dymerodwyd r Achos Busnes Amniadol	Paratoi'r Achos Busnes Uwym	Approval of the Full Business Case	Y cyfnod cym gweud oedd	Cyflwyni amniadol / Caniatâd
Canolfan Prosesu Signalau Digidol	Dim angen cynllunio:		✅	✅	✅	✅	✅	✅	✅	✅	⌚	
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Allweddol	Gofynnion cymarodwy i w cadarnhau		✅	✅	⌚							
Campysau Cysylltiedig	Gofynnion cymarodwy i w cadarnhau		✅	✅	⌚							
Yr Ychydig % Olaf	Gofynnion cymarodwy i w cadarnhau		✅	✅	✅	✅	✅	⌚				
Cydneth (Morlais)	✅	✅	✅	⌚	✅	✅	⌚					
Trawsfynydd	Gofynnion cymarodwy i w cadarnhau		✅	⌚								
Egni	⌚				✅	✅	✅	✅	⌚	⌚		
Ynni Lleol Blaengar	Gofynnion cymarodwy i w cadarnhau		✅	✅	✅	✅	✅	⌚	⌚			
Datgarboneiddio Trafnidiaeth	Gofynnion cymarodwy i w cadarnhau		✅	✅	⌚							
Gwastraff i danwydd Glannau Dyfrdwy	✅	✅	✅	⌚	✅	✅	✅	✅	⌚	⌚		
Hwb Hydrogen Caergybi	✅	✅			✅	✅	⌚					
Porth Coergybi, Ynys Môn	✅	✅	✅	⌚	✅	✅	⌚					
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru	✅	✅	✅	⌚	✅	✅	✅	✅	⌚	⌚		
Porth y Gorllewin, Wrecsam	Y CDLJ wedi telwysiadu ar 23/12/2023		✅	⌚								
Neuadd Warren, Brychdyn	⌚				✅	⌚						
Parc Bryn Cegin, Bangor	⌚				✅	✅	⌚					
Stiwdio Kinmel	⌚				✅	⌚						
Porth Wrecsam	⌚				✅	⌚						
Hwb Economi Wledig Glynllifon	⌚				✅	✅	✅	✅	⌚	⌚		
Rhwydwaith Talent Twristiaeth	✅	✅			✅	✅	✅	✅	✅	⌚		
Anturiaethau Cyfrifol	⌚				✅	✅	⌚					
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	✅	✅	✅		✅	✅	✅	✅	✅	⌚		
Canolfan Opteg a Pherianneg Mentor	✅	✅	✅	⌚	✅	✅	✅	✅	✅	⌚	⌚	⌚

## 9. Piblinell Cyflawni Prosiectau'r Cynllun Twf



Mae'r statws ar gyfer pob prosiect yn cael ei asesu yn erbyn y proffil hwn o Achos Busnes Portffolio 2023 oni bai bod amserlen newydd wedi'i chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais drwy achos busnes prosiect neu gais am newid.

## 10. Traciwr Amcanion - Trosolwg o gyflawni

			Targedau 2023 Achos Busnes y Portffolio			Targedau Achosion Busnes y Prosiectau sydd wedi'u				Gwahaniaeth		
			GVA (£M)	Swyddia grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*	OBC FBC	GVA (£M)	Swyddia grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*	Swyddia grëwyd	(£M) Cyfanswm	GVA (£M)
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)	10	35	2.96	FBC	12	33	3.0	+2	-2	+0.04	
	Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf	10	135	4.17	OBC	15	130	4.0	+5	-5	-0.17	
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	4G+	50	115	9.40	OBC	9	TBC FBC	8.5	n/a	n/a	n/a
		Ffibr				n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Ynni Carbon Isel	Campysau Cysylltiedig	30	0	20.68	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Cydherth (Morlais)	30	100	8.87	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	35	90	28.42	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Egni	30	50	8.00	OBC	19	49	10.0	-11	-1	+2	
	Ynni Lleol Blaengar	130	230	102.00	OBC	122	174	106.0	-8	-56	+4	
	Trawsfynydd	70	505	244.12	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Hwb Hydrogen Caergybi	20	20	28.77	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
Tir ac Eiddo	Safle Treuliad Anaerobig Glannau Dyfrdwy	20	40	63.28	OBC	34	65	60.0	+14	+25	+1.72	
	Porth y Gorllewin, Wrecsam	120	360	43.36	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Warren Hall, Brychdyn	120	445	69.76	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	10	50	99.94	OBC	38	70	107.0	+28	+20	+7.06	
	Parc Bryn Cegin, Bangor	20	50	5.91	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Porth Caergybi	370	925	181.44	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Porth Wrecsam	10	150	14.37	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth	Stiwdios Kinmel	50	200	32.00	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Canolbwyt Economi Gwledig Glynllifon	30	95	16.79	OBC	45	96	13	+15	+1	-3.79	
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	10	5	12.94	OBC	35.3	68	12.88	+25.3	+63	-0.06	
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Anturiaethau Cyfrifol	20	175	12.40	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	30	60	16.42	FBC	70	70	18.12	+40	+10	+1.7	
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	30	90	3.50	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	
Cyfanswm Portffolio'r Cynllun Twf			1,255	3,925	1,029	8OBC + 2FBC	399.3	755	342.5	-855.7	-3,170	-686.5

Tud.

Cyfanswm buddsoddiad yn cynnwys 15% o gostau'r Swyddfa Rheoli Portffolio

OBC - Achos Busnes Amlinellol, FBC - Achos Busnes Llawn

43

# 11. Cynllun Twf - Proffil Gwariant Cyfalaf wedi'i Addasu yn ôl Risg

20

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	2021/22 (£m)	2022/23 (£m)	2023/24 (£m)	2024/25 (£m)	2025/26 (£m)	2026/27 (£m)	2027/28 (£m)	2028/29 (£m)	2029/30 (£m)	2030/31 (£m)	2031/32 (£m)	2032/33 (£m)	2033/34 (£m)	2034/35 (£m)	Cyfanswm (£m)
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.12	1.66	0.37	0.81	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Digidol	Safleoedd a Choridorau Allweddol Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.50	4.00	2.00	2.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Digidol	Campws Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.94	10.10	4.93	4.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20.68
Digidol	Cysylltu ychydig ganrannau olaf	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.32	1.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.17
Ynni carbon isel	Cydheth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	3.33	4.44	1.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Ynni carbon isel	Egni (Canolfan Ragoriaeth Ynni Carbon Isel)	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.00	197	197	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.94
Ynni carbon isel	Gorsaf Bŵer Trawsfynydd	Cwmni Egiño	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150	250	500	570	500	0.00	19.70
Ynni carbon isel	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.61	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.23
Ynni carbon isel	Ynni Lleol Blaenägar	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.75	3.00	9.25	9.25	2.38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	24.63
Ynni carbon isel	Gwastraff i Danwydd Glannau Dyfrdwy*	The Circular Economy Ltd	0.00	0.00	0.00	3.20	3.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.40
Ynni carbon isel	Hwb Hydrogen Caergibi*	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	0.00	190	190	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.80
Tir ac eiddo	Porth Coerbygi	Stena Line	0.00	0.00	0.00	7.64	17.00	9.83	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34.47
Tir ac eiddo	Safle Strategol Warren Hall	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.38	7.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14.77
Tir ac eiddo	Safle cyn Ysbyty Gogledd Cymru Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	3.90	3.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.94
Tir ac eiddo	Safle Strategol Parc Bryn Cegin	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	5.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.91
Tir ac eiddo	Porth Gorllewinol, Wrecsam	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.48	4.48	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.96
Tir ac eiddo	Studia Kinmel*	Stage Fifty	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.40	3.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.80
Tir ac eiddo	Porth Wrecsam*	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.79	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.79
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	0.00	296	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth	Canolfan Opteg a Pherianneg Menter	Prifysgol Glyndŵr	0.00	0.00	0.75	6.52	4.28	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.55
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Hwb Economi Wledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	0.00	720	4.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.82
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	213	2.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.43
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Anturiaethau Cyfrifol*	Zip World	0.00	0.00	0.00	0.00	2.30	3.70	0.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.20
215% ar gyfer ariannu cylideb refeniw y BUEGC			0.22	0.28	0.56	1.10	1.15	0.82	0.30	0.15	0.15	0.10	0.10	0.10	0.07	0.05	5.15
Cyfanswm Portffolio			0.34	1.94	1.68	23.92	58.68	68.65	44.81	19.71	165	260	5.10	5.80	5.07	0.05	240.00

\*Prosiectau newydd

## 12. Prosiectau'r Cynllun Twf: Proffil Dyraniad Cyllid Cyfalaif

21

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	Proffil 23/24 (£m)	YTD Gwirioneddol	Amrywiad (£m)*	Rhesymeg	
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.39	0.37	-0.02	Mae'r hawliad ar gyfer y DSP wedi'i ei dalu.	
	Cysylltu'r Ychydig Gwirioneddol	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
	Campysau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
Ynni Carbon Isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2023 Achos Busnes y Portffolio.	
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
	Egni	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00		
	Ynni Lleol Blaengar	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
	Gorsaf Bŵer Trawsfynydd	Cwmni Egino	0.00	0.00	0.00		
	Deeside Waste to Fuel	Datblygiadau'r Economi Cylohol	0.00	0.00	0.00		
	Hwb Hydrogen Caergybi	Menter Môn	0.00	0.00	0.00		
Tir ac Eiddo	Porth y Gorllewin, Wrecsam	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2023 Achos Busnes y Portffolio.	
	Warren Hall, Brychdyn	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	0.74	0.00	-0.74		
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Uchelgais Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00		
	Porth Caergybi	Stena Line	1.40	0.00	-1.40		
	Stiwdios Kinmel	Stage Fifty	0.00	0.00	0.00		
	Porth Wrecsam	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	0.00	0.00	0.00		
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwyt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2023 Achos Busnes y Portffolio.	
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00		
	Anturiaethau Gyfrifol	Zip World	0.00	0.00	0.00		
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	Prifysgol Glyndŵr	1.63	0.75	-0.88	Mae'r hawliad cyntaf am yr EOC wedi'i dderbyn ac mae'n cael ei adolygu i'w gymeradwyo ar hyn o bryd.	
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	1.00	0.00	-1.00		
Costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio				0.87	0.56	-0.31	
Cyfanswm				6.03	1.68	-4.35	

\* Amrywiad yw'r gwahaniaeth rhwng y proffil a gynnuniwyd (Achos Busnes y Portffolio 2023) a gwariant Gwirioneddol y Flwyddyn Hyd Yma (YTD).

	Prosiect	Ariannwr	Crynodeb
Rhwlen Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)	Prifysgol Bangor	Bydd y prosiect yn galluogi i'r Ganolfan Prosesu Signal Digidol ymestyn ei bresenoldeb a'i gylch gwaith, gan integreiddio'n llawn â'r Prosiect Strategaeth Cenedlaethol a galluogi datblygu asedau allweddol ar raddfa, gan gynnwys prawf-wely 5G, capasiti ymchwil ac offer o'r radd flaenaf.
	Yr Ychydig % Olaf	Uchelgais Gogledd Cymru	Mae'r prosiect hwn yn targedu gwasanaeth cyflym iawn holgynhwysol ar draws y Gogledd, nad ydynt yn cael eu gwasanaethu hyd yma gan ddulliau eraill ac na allant gyflawni cyflymader o 30Mbps (lawrlwytho) o leiaf ar hyn o bryd.
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	Nod y prosiect yw ceisio gwella dibynadwyedd ac ansawdd gwasanaethau symudol ar y prif ffyrdd a rheilffyrdd yn y Gogledd, gan alluogi gwasanaethau ffibr llawn i safleoedd masnachol allweddol ledled y rhanbarth. Canolbwytio ar ddatblygu rhwydweithiau ffibroptic sy'n hanfodol ar gyfer darparu band eang 4G, 5G a gigabit.
	Campysau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	Bydd y prosiect yn ceisio cyflymu datblygiad ystod o opsiynau cysylltedd digidol gyda ffocws cyfredol ar 18 o safleoedd economaidd rhanbarthol allweddol.
Ynni Carbon Isel	Cydherth (Morlais)	Menter Môn	Buddsoddi mewn seilwaith i gysylltu â rhwydwaith y National Grid a monitro effeithiau amgylcheddol morol. Bydd hyn yn galluogi cynnydd yn y defnydd o dyrbinau gan ddatblygwyr morol a chynhyrchu ynni adnewyddadwy.
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	Uchelgais Gogledd Cymru	Cefnogi cyflwyniad prosiect arddangos sy'n ymwneud â chynhyrchu hydrogen gwyrdd o ffynonellau ynni carbon isel a'i ddefnydd mewn rhwydweithiau trafnidiaeth rhanbarthol.
	Egni (Canolfan Ragoriaeth Ynni Carbon Isel)	Prifysgol Bangor	Buddsoddi mewn datblygu'r isadeilledd ym Mhrifysgol Bangor a Pharc Gwyddoniaeth Menai, gwella galluedd y Gogledd a'r DU ar gyfer arloesedd mewn ynni carbon isel a meysydd cysylltiedig, gan helpu i greu'r amodau ar gyfer mewnfuddsoddiad newydd a thwf busnes yn y gadwyn gyflenwi ynni carbon isel yn y Gogledd.
	Ynni Lleol Blaengar	Uchelgais Gogledd Cymru	Er mwyn helpu i gyflawni targedau ynni adnewyddadwy, datgarboneiddio a pherchnogaeth leol, bydd y prosiect yn cefnogi prosiectau hwyluso arloesol ac arddangoswyr sy'n goresgyrn methiannau'r farchnad a datgloi buddsoddiad sector preifat a chymunedol mewn datrysiau ynni lleol blaengar.
	Trawsfynydd	Cwmni Egino	Mae'r safle wedi'i leoli'n unigryw ar gyfer gwneud defnydd 'Cyntaf o'i Fath' o Adweithydd Modwlau Bychan (SMR) neu Adweithydd Modwlau Uwch (AMR). Ar y cyd â'r sector cyhoeddus a phreifat, bydd y Cynllun Twf yn cyfrannu cylid tuag at isadeilledd galluogi ar gyfer y datblygiad hwn.
	Deeside Waste to Fuel	The Circular Economy Ltd	Cynnig i greu cyfleuster i drosi 182,000 tunnell y flwyddyn o wastraff bwyd masnachol sydd ar y ffordd i dirlenwi/i gael ei losgi yn ynni a gwrtraith bio-methan gwyrdd, ynni a gwrtraith.
	Hwb Hydrogen Caergybi	Menter Môn	Bydd y prosiect yn adeiladu cyfleuster cynhyrchu hydrogen gwyrdd ym Mharc Cybi, Caergybi, gan gynhyrchu oddeutu 2000+kg/y dydd o hydrogen gwyrdd, gan gyflenwi cwsmeriaid trafnidiaeth y ffordd, morwrol a rheilffordd ar draws Gogledd Cymru.
Tir ac Eiddo	Porth y Gorllewin, Wrecsam	Uchelgais Gogledd Cymru	Cyflwyno'r prif wasanaethau fel bod modd dod â'r safle i'r farchnad i'w werthu a'i ddatblygu.
	Warren Hall, Brychdyn	Uchelgais Gogledd Cymru	Cyflwyno prif wasanaethau fel bod modd i'r safle defnydd cymysg 65 hectar gael ei roi ar y farchnad ar werth ac yna gael ei ddatblygu gan y sector preifat.
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Uchelgais Gogledd Cymru	Darparu arwynebedd llawr diwydiannol i fodloni'r galw hysbys am unedau.
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	Bydd arian y Cynllun Twf yn cynorthwyo yng nghyflwyniad safle wedi'i glirio a'i adfer gyda phrif wasanaethau er mwyn dwyn ymlaen datblygiad preswyll a masnachol defnydd cymysg
	Porth Caergybi	Stena Line	Sicrhau dyfodol porthladd Caergybi drwy ddarparu cyfleusterau mordeithio a llwytho trwm dŵr dwfn, gwella mynediad cerbydol, gwarantu dyfodol y morglawdd a darparu ar gyfer galwadau prosiectau ynni rhanbarthol.
	Porth Wrecsam	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Mae'r prosiect hwn yn ddatblygiad cynaliadwy o ardal fywiog wedi'i hadfywio, sy'n creu canolbwyt i gefnogi buddsoddiad busnes a hwb trafnidiaeth aml-ddull gyda chysylltiadau at deithio llesol.
	Stiwdios Kinmel	Stage Fifty	Bydd y prosiect hwn yn dylunio, adeiladu a gweithredu stiwdios ffilm a theledu ym Mharc Menter Tir Llwyd, ynghyd ag academi hyfforddi ac unedau deori.
Bwyd-omraeth a Thwristiaeth	Canolbwyt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	Y weledigaeth yw creu Canolbwyt Economi Gwledig arbennig o'r radd flaenaf yng Nglynllifon, sy'n cynnig ystod o gyfleusterau a gwasanaethau i gryfhau a gwellâr economi rhanbarthol, yn benodol drwy dyfwr sector bwyd a diod.
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	Sicrhau dyfodol yr ystod o ddarpariaeth sgiliau a chynyddu buddion masnachol o un o'r sectorau mwyaf sefydledig yn y rhanbarth. Bydd y rhwydwaith talent yn ysgogi cydweithrediad cyhoeddus-preifat i gydlyn u gweithrediad ar sgiliau a datblygu cynyrrch i drawsnewid a sbarduno twf y sector twristiaeth a lletygarwch yn y rhanbarth.
	Anturiaethau Cyfrifol	Zip World	Prosiect aml-elfen fel rhan o becyn twristiaeth gynaliadwy ac eco-dwristiaeth gan gynnwys Car Cebi newydd a chynaliadwy, Slate Explorer gan gynnwys platfform gwyliau i ymwellwyr a Rhwydwaith eFws.
Ardosi mewn Gweithgynhyr Opfer ganol	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol (CEB)	Prifysgol Bangor	Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn ganolfan gyda'r gorau yn y byd o ran canfod a nodweddu ensymau newydd o bwys diwydiannol. Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn darparu sylfaen gref ar gyfer denu ymchwilwyr blaenllaw ar lefel fyd-eang, cylid ymchwil cyhoeddus a masnachol arwyddocaoal a mewnfuddsoddiad i Gymru.
	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	Prifysgol Wrecsam	Bydd y Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter yn darparu cyfleusterau sydd wedi'u targedu i roi hwb i ddatblygu sgiliau lefel uchel i'r rhanbarth a galluogi i fusnesau bach a chanolig eu maint a busnesau mawr weithio mewn partneriaeth gyda Prifysgol Glyndŵr Wrecsam ar ymchwil a datblygu opteg, cyfansoddio a thanwydd cell hydrogen sy'n cael ei yrru'n fasnachol.

COFRESTR RISG PORTFFOLIO CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchenog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg			Tuedd	Camau Lliniaru			Dyddiadau Cwblhau	Perchenog y Cam	Graddfa Risg			Tuedd	Statws (agored/ca)	Sylwadau	Dyddiad y diweddu	
						P	I	Sgôr		Camau Lliniaru					P	I	Sgôr					
R003	21.10.2020	Ariannol	Fforddiadwyedd	Swyddfa Rheoli Portfolio	Os bydd costau'r prosiectau yn cynyddu, ceir risg na fyddent yn bwrw ymlaen neu efallai y byddai angen lleihau sgôp y prosiectau.	5	5	25	↔	Bydd achosion busnes y prosiectau yn nodi mesurau rheoli risg, masnachol ac ariannol manwl ar lefel prosiect i reoli costau. Caiff trefniadau adrodd perfformiad, risg ac ariannol cadarn eu sefydlu ar gyfer yr holl brosiectau	N/A	PMO, Arianwr y Prosiect									Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Mae'r rish sgôr weddilliol yn parhau yn uchel gan fod costau wedi cynyddu yn sylwedol ers i'r Cynllun Twf gael ei gyntuno nol yn Rhagfyr 2020. Er fod costau wedi sefydlogi am y tro, mae'r cyllid Cynllun Twf gan y llywodraeth wedi'i osod ar y swm y cyntunwyd arno yn 2020, felly mae fforddiadwyedd yn parhau i fod yn her. Mae hyn yn cael ei reoli ar sail prosiect gyda rhai prosiectau yn gallu edrych ar newidiadau dylunio, newidiadau i fodelau dosbarthu ac eraill angen sicrhau cyllid ychwanegol o ffynhonellau eraill.	26/04/2024
										Unwaith y bydd yr Achosion Busnes Prosiect wedi'u cymeradwyo, bydd unrhyw gostau ychwanegol yn gyfrifoldeb ar Arianwr y Prosiect ac fe ystyriw opsiynau ariannu amgen.	N/A	PMO		4	4	16	↔	Agored				
										Trafodaethau parhaus gyda'r DU/LIC ar strategaeth lliniaru i reoli risg costau cynyddol	Misol	PMO										
										Cronfa Cyflawni'r Portfolio wedi'i chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais gyda cheisiadau i newid i'w cyflwyno ar gyfer prosiectau perthnasol ym mis Chwefror 2023.	Yn ei le	PMO										
										PMO yn ymgysylltu gyda noddwr ar lefel prosiect i adnabod ffyrdd o liniaru'r cynydd mewn costau.	Misol	PMO										
R016	22.10.2020	Cyflawni Rhagleni a Phrosiectau	Sicrywedd	Rheolwr Gweithrediadau	Os na chaiff prosesau sicrywedd y cytunir arnynt eu dilyn, ceir risg y gallai cymeradwyo prosiectau gael ei effeithio a gallai arwain at atal/gohirio taliadau grant y llywodraeth.	3	5	15	↔	Cynllun Sicrywedd a Chymeradwyo Integredig (IAAP) wedi'i gyntuno gyda Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU fel rhan o'r Cynllun Twf Terfynol.	Wedi cwblhau	PMO								Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Arweiniodd adolygiad sicrywedd ym mis Hydref 2023 at 14 o argymhellion i'w cynnal gan y PMO. Rhoddyd cynllun gweithredu ar waith i fynd i'r afael â'r rhain ac amlygodd yr adolygiad dilynl ym mis Rhagfyr y cynydd da a wnaed wrth fynd i'r afael â'r argymhellion.	26/04/2024	
										Parhau i ymgysylltu â Hwb Sicrywedd Llywodraeth Cymru i fireinio a diweddarwr y Cynllun Sicrywedd a Chymeradwyo Integredig (IAAP)	Chwarterol	PMO		2	4	8	↔	Agored				
										Arweinydd sicrywedd y PMO i gydlynu cyflawni sicrywedd yn unol â'r IAAP	N/A	PMO										
R015	22.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Gwireddu Buddion	Swyddfa Rheoli Portfolio	Os na chaiff buddion prosiectau eu gwreddu, ceir risg y gallai'r Cynllun Twf yn gyffredinol fethu gwreddu'r buddion sydd wedi'u nodi o fewn yr achosion busnes.	4	4	16	↔	Bydd pob rhaglen a phrosiect yn gyfrifol am reoli buddion drwy Gynllun Gwireddu Buddion.	N/A	PMO, SROS y Rhagleni a'r Prosiectau								Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Amlygodd adolygiad sicrywedd diweddar waith y PMO ar wireddu buddion fel arfer da a fydd yn sicrhau bod y strwythurau a'r systemau yn eu lle i helpu prosiectau i wireddu ac adrodd ar wireddu buddion.	26/04/2024	
										Adroddiadau cryno misol i'r Bwrdd Rhaglen i fonitro gwireddu buddion	Misol	PMO										
										Egwyddorion Caffael wedi'u mabwysiadu gyda ffocws ar fuddion cymunedol a gwerth cymdeithasol	Wedi cwblhau	PMO		3	3	9	↔	Agored				
										Canllawiau Gwireddu Buddion wedi'u datblygu ac yn cael eu dosbarthu i arianwyr prosiectau i'w defnyddio yn achosion busnes y prosiectau	N/A	PMO										
										System Impact wedi ei lansio a thimau a thimau prosiect wedi hyfforddi.	N/A	PMO										
R001	21.10.2020	Cyflawni Rhagleni a Phrosiectau	Capasiti	Cyfarwyddwr Portfolio	Os nad oes adnoddau digonol yn eu lle ar lefel portffolio, rhaglen a phrosiect, mae risg y gallai hyn effeithio ar gyflawni'r cynllun twf yn llwyddiannus.	4	5	20	↔	Cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais i ymestyn contractau tymor penodol hyd fis Mawrth 2026.	Yn ei le	PMO								Wedi adolygu risg a sgôr weddilliol wedi lleihau. Tim y PMO bellach yn gyflawn yn dilyn reciwtio. Caffael cymorth arbenigol ychwanegol e.e. caffael, rheoli prosiect ayyb ar waith yn dilyn argymhelliaid PAR, bydd y sgôr weddilliol yn lleihau unwath bydd cefnogaeth mewn lle.	26/04/2024	
										Capasiti caffael a chyfreithiol technegol ychwanegol i'w sicrhau ar gyfer prosiectau fel sydd angen	Parhaus	PMO										
										PMO i ddefnyddio cefnogaeth dechnegol allanol pan fo angen	Adolygu'n fisol	PMO										
										PMO yn cefnogi partneriaid i sicrhau capasiti i gyflawni a chefnogi gweithgaredd reciwtio	Adolygu'n fisol	PMO, Arianwyr y Prosiectau		3	4	12	▼	Agored				
										Trefniadau ôl-lenwi yn eu lle i reoli effaith secondiad rhan amser y Cyfarwyddwr Portffolio i'r Cyd-bwylgor Corfforedeg	Yn ei le	PMO										
										Bid SPF yn cynnwys cyfraniad tuag at rai costau PMO presennol	Mawrth 2023	PMO										
										Cymeradwyaeth i'r cais i'r ddwy Llywodraeth yn gofyn am gynyddu'r haenau uchaf o 1.5% i 2% a galluogi'r PMO i gael at gyllid ychwanegol drwy gyllideb y Cynllun Twf	Yn ei le	PMO										
R006	21.10.2020	Amgylcheddol	Newid Hinsawdd a Bioamrywiaeth	Cyfarwyddwr Portffolio	Os nad yw prosiectau yn ystyried allyriadau carbon neu golli bioamrywiaeth mewn asesiadau lefel prosiect, mae yna risg y gallai'r portffolio gyfrannu at broblemau megis newid hinsawdd a choll bioamrywiaeth.	4	3	12	↔	Datganiad sefyllfa ar Newid Hinsawdd a Bioamrywiaeth wedi'i fabwysiadu gan y Bwrdd Uchelgais.	N/A	BWRDD UCHELGAIS								Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Cario ymlaen i weithredu'r fethodoleg a'r hyffordiant cysylltiedig	26/04/2024	
										Achosion Busnes y Prosiectau i arddangos cyflawni yn erbyn y sefyllfa y mae'r Bwrdd Uchelgais wedi'i fabwysiadu.	N/A	PMO/SROS y Prosiect										
										Methodoleg ar sut i ystyried allyriadau carbon a cholled bioamrywiaeth mewn achosion busnes prosiectau bellach wedi'i chyhoeddi a'i rhannu gyda'r holl brosiectau (adolygiad methodoleg wedi raglennu ar gyfer 2024 fel mae dull yn cael ei ledaenu ar draws Cymru gyda'r WLGA)	Yn ei le	PMO		3	3	9	↔	Agored				

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchen nog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg			Tueedd	Camau Lliniaru			Dyddiadau Cwblhau	Perchen nog y Cam	Graddfa Risg			Tueedd	Statws (agored/ca)	Sylwadau	Dyddiad y diwedduriad		
						P	I	Sgôr		Camau Lliniaru					P	I	Sgôr						
R002	21.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Oediad	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os oes oedi i gyflawni prosiectau, mae yna risg y gallai hyn gael effaith ar wrieddu buddion neu gallai olygu bod prosiectau ddim yn symud ymlaen.	5	5	25	↔	Adroddiadau cryno misol i'r Bwrdd Rhaglen gyda llwybrau dyrchafu i'r Bwrdd Uchelgais.	Misol	PMO								Dim newid i'r sgôr risg gweddiol, er hymn y mae lleihau oedi yn parhau i fod yn flaenorïaeth ar gyfer y PMO. Bydd lliniaru'r risg capasiti (R001) yn cyfrannu tuag at lliniaru, er hymn y mae cynnydd yn cael ei effeithio gan noddwyr prosiectau.	26/04/2024		
										Log RAID rhaglenni a phrosiectau yn eu lle i gofnodi risgiau a rheoli materion.	Misol	PMO, Arianwr y Prosiect								Mae cymeradwyo OBC ac FBC yn Ch3 wedi mynd i'r afael â rhai oedi. Mae gweithredu yn dilyn PAR i ddefnyddio adnoddau PMO yn fwy hyblyg wedi profi i fod yn effeithiol i gyflymu datblygiad achosion busnes. Bydd tebygolrwyd risg yn lleihau ymhellach os dydd cynnydd yn cael ei gynnal.			
										Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau a'r mesurau lliniaru.	N/A	Noddrw y Prosiect								Mae nifer o brosiectau yn profi oedi a fydd yn effeithio ar amseriad o wrieddu buddion.			
										Adroddiadau Chwarterol i'r Bwrdd Uchelgais a'r Bwrdd Portffolio.	Chwarterol	Noddrw y Prosiect	4	4	16	▼							
										Amserlenni prosiectau wedi'u hadolygu fel rhan o Achos Busnes y Portffolio 2022.	Yn ei le	PMO											
										Cronfa Cyflawni Prosiectau wedi'i chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais gyda cheisiadau i newid i'w cyflwyno ar gyfer prosiectau perthnasol ym mis Chwefor 2023.	Chwe 2023	PMO, Arianwr y Prosiect											
										PMO yn gweithio gyda arianwyr prosiectau i adnabod cyfleoedd i leihau oedi ac lle nad oes modd osgoi oedi i leihau yr effaith.	Yn ei le	PMO, Arianwr y Prosiect											
R020	03.10.2022	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Y Cyd-destun Economaidd	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os oes newidiadau sylweddol i economi'r DU (e.e. yr argyfwng costau byw a'r argyfwng diogelwch ynni), gall hyn effeithio'n andwyol ar achosion strategol ac economaidd rhaglenni a phrosiectau.	3	5	15	↔	Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau, yn cynnwys effaith datblygiadau economaidd diweddar	N/A	PMO, Arianwr y Prosiectau		3	5	15	↔	Agored	Datblygu materion byd-eang sy'n effeithio ar gadwyni cyflenwi a'r farchnad ynni sy'n debygol o effeithio ar gostau yn y tymor byr i'r tymor canolig.	26/04/2024			
R017	22.10.2020	Ariannol	Rheolaeth Ariannol	Swyddog a151	Os na chaff trefniadau ariannol priodol eu rhoi yn eu lle, yna gallai cyflawni'r cynllun twf, tynnau arian grant i lawr a chlustrnodi cylid fod mewn pergl.	3	4	12	↔	Bydd y Bwrdd Uchelgais yn defnyddio prosesau ariannol presennol Cyngor Gwynedd fel yr Awdurdod Lletya	N/A	PMO								Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddiol. Mae risg gweddiol yn parhau i fod yn isel oherwydd y prosesau sydd mewn lle gan Uchelgais Gogledd Cymru a'r cytundebau ariannu gyda noddwyr prosiectau.	26/04/2024		
										Bydd achosion busnes y prosiectau yn nodi mesurau rheoli risg, masnachol ac ariannol manwl ar lefel prosiect i reoli cylid	N/A	PMO, SRO y Prosiect		2	3	6	↔						
										Caiff trefniadau adrodd perfformiad, risg ac ariannol misol cadarn eu sefydlu ar gyfer yr holl prosiectau	Misol	PMO, SRO y Prosiect											
										Proses hawliau ariannol gadarn wedi'i sefydlu ar gyfer tynnau arian i lawr	N/A	PMO											
R014	22.10.2020	Ariannol	Twyll	Cyfarwyddwr Portffolio	Os na chaff prosesau priodol eu rhoi yn eu lle a'u rheoli, yna gallai'r portffolio fod yn ddarostyngedig i hawliau twyllodrus a fyddai'n arwain at gamddefnydd o gyllid cyhoeddus.	4	4	16	↔	Prosiectau i gael prosesau monitro ariannol cadarn yn eu lle	N/A	PMO								Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddiol. Mae'r risg gweddiol yn parhau yn isel oherwydd y prosesau sydd mewn lle gan Uchelgais Gogledd Cymru. Mae sesiynau pellach o hyfforddiant twyll wedi'i gynllunio ar gyfer y PMO a'r Bwrdd Cyflawni Busnes yn mis Mai 2024.	26/04/2024		
										PMO i adolygu'r hawliau a gyflwynir cyn eu pasio nhw at y corff atebol i'w talu	N/A	PMO											
										Cod ymddygiad a pholisi gwrrthdaro buddiannau wedi'u hymgorffori fel rhan o Gyntdeb Llywodraethu 2	Wedi cwblhau	Swyddog Monitro	2	4	8	↔							
										Caiff Cofrestr Gwrrthdrawiad Buddiannau ei gadw ar gyfer pob rhaglen, prosiect a'r grwpiau ymgynghorol.	N/A	PMO											
R009	21.10.2020	Rheoleiddio	Caniatâd Cynllunio a Statudol	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os nad yw prosiectau'n derbyn y caniatâd statudol a'r gymeraeth ymgyllunio angenheidol, ceir risg na fydd y prosiectau yn cael eu cyflawni ac na chaff y buddion eu gwreddu.	4	5	20	↔	Bydd achosion busnes prosiectau cadarn yn nodi'r gofynion caniatâd ar gyfer pob prosiect a'r risgiau i gyflawni'r prosiect	N/A	PMO/SROS y Prosiect									Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddiol. Mae caniatâd yn parhau i fod yn risg uchel ac yn cael ei reoli ar lefel rhaglen a prosiect o fewn y Cynllun Twf	26/04/2024	
										Parhau i ymgysylltu ag arianwyr y prosiectau i ddeall y broses caniatâd a'r risgiau gyda'r gefnogaeth a ddarperir lle bo hymnyn briodol	N/A	PMO											
										Strategaeth ffosffadau awdurdodau lleol yn ei lle fel rhan o fabwysiadu Cynllun Lleol.	Yn ei le	Awdurdodau Lleol											
										PMO wedi cyflawni adolygiad o gynnydd cymeradwyo prosiectau ar gyfer pob prosiect ac wrth symud ymlaen, bydd yn adrodd i'r Bwrdd Uchelgais bob chwarter	Haf 2023	PMO	4	5	20	↔							
										Adolygiad gwrsiau a ddysgwyd i'w gyflawni ar ôl oedi gyda chymeradwyo ar lefel prosiect	Yn ei le	PMO, Arianwr y Prosiectau											
										Y Cadeirydd ac/neu Cyfarwyddwr Portffolio i ysgrifennu i'r awdurdodau caniatau i amlygu'r effaith o oedi mewn penderfyniadau pan mae risgiau unigolo prosiect yn cael ei uchafu.	Fel bo'r angen	Cyfarwyddwr Portffolio											
R013	21.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Newid Gwleidyddol	Cyfarwyddwr Portffolio	Os na chaff rhanddeiliaid eu rheoli'n effeithiol, ceir risg y gallai newid gwleidyddol effeithio ar gefnogaeth i'r portffolio, y rhagleni a'r prosiectau.	4	4	16	↔	Ymgysylltu cyson gyda gwleidyddion a swyddogion Llywodraeth Cymru a'r DU a lywodraeth leol.	N/A	Y BWRDD UCHELGAIS, PMO									Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddiol. Mae'r risg yn parhau i fod yn isel ar hyn o bryd gan nad oes etholiadau lleol yng Ngwynedd yn ystod 2024. Er hymn y mae Etholiad Cyffredinol y DU yn mynd i gael ei gynnal ddim hwyrach na ionawr 2025 a gall y risg gynyddu yn y dyfodol.	26/04/2024	
										GA2 a'r Cytundeb Terfynol i gadarnhau ymrwymiadau'r holl bartion.	Wedi cwblhau	Y BWRDD UCHELGAIS	2	4	8	↔							
										Aelodau newydd i gael eu brifio ar Bortffolio'r Cynllun Twf yn dilyn y newid mewn arweinyddiaeth	Wedi cwblhau	PMO											
										Ymgysylltu â Gweinidogion newydd Llywodraeth y DU	Parhaus	PMO											

Rhif y Risg	Dyddiad Codi'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchen nog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg			Tuedd	Camau Lliniaru			Dyddiadau Cwblhau	Perchen nog y Cam	Graddfa Risg			Tuedd	Statws (agored/ca)	Sylwadau	Dyddiad y diweddu	
						P	I	Sgor							P	I	Sgor					
R007	21.10.2020	Ariannol	Buddsoddiad Sector Preifat	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaff buddsoddiad y sector preifat ei sicrhau, mae risg na chaiff prosiectau eu cyflawni neu y caint eu cyflawni ar raddfa lai a fyddai'n effeithio ar y buddion i'r rhanbarth.	4	5	20	↔	Parhau i ymgysylltu ag Arianwyr y Prosiectau a phartneriaid sector preifat	N/A	PMO/SROs y Prosiect								Agored	Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Mae diogelu buddsoddiad sector breifat ar gyfer y Cynllun Twf yn parhau i fod yn risg uchel, er hynny mae'r safwynt wedi gwella gyda'r devis o bum prosiect newydd drwy'r broses prosiectau newydd. Mae'r risg hefyd yn gysylltedig gyda R020 Rheoli Cymhorthdal	26/04/2024
R008	21.10.2020	Ariannol	Buddsoddiad Sector Cyhoeddus	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaff buddsoddiad y sector cyhoeddus ei sicrhau, mae risg na chaiff prosiectau eu cyflawni neu y caint eu cyflawni ar raddfa lai a fyddai'n effeithio ar y buddion i'r rhanbarth.	4	4	16	↔	Datblygu achosion busnes prosiectau a chytundebau cadarn ar gyfer cyllid y Cynllun Twf	N/A	PMO/SROs y Prosiect	4	4	16					Agored	Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.Yn unol â buddsoddiad y sector preifat, mae'r raddfa risg yn parhau i fod yn uchel oherwydd y nifer isel o FBCs a gymeradwywyd hyd yma a chytundebau ariannu yr ymrwymwyd iddynt. Mae'r risg hefyd yn gysylltedig gyda R020 Rheoli Cymhorthdal	26/04/2024
R018	01.10.2020	Ariannol	Cyllid refeniw	Swyddfa Rheoli Portffolio ac Arianwyr y Prosiect	Os na fydd cyllid refeniw digonol yn ei le i gefnogi gweithgareddau'r Bwrdd Uchelgais a chyflawni'r Cynllun Twf, yna mae'n bosib yr effeithir ar gyflawniad prosiectau a chyrraedd amcanion gwario a buddion.	4	5	20	▲	Mae'r Bwrdd Uchelgais wedi ymestyn contractau tymor penodol i fis Mawrth 2026. Parhau i ymchwilio i ddatrysiau tymor hwy Partneriaid ac arianwyr prosiectau yn gyfrifol am sicrhau cyllid refeniw i gefnogi prosiectau nad ydnt yn cael eu harwain gan y Bwrdd Uchelgais	N/A	PMO								Wedi adolygu'r risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.		
										PMO yn gweithio i adnabod cyfleoedd ariannu ychwanegol ar gyfer prosiectau dan arweiniad y Bwrdd Uchelgais	N/A	PMO, SRO y Prosiect	3	4	12					Mae'r sefyllfa refeniw wedi gwella drwy gynnydd yn yr haenen uchaf i 2.15% ac diogelu arian drwy SPF.	26/04/2024	
										PMO yn edrych ar gyfalafu posib costau cyflog y prosiectau.	N/A	PMO										
										Haenen uchaf y Cynllun Twf wedi ei gynyddu i 2%, a galluogi ymestyn cytundebau dros dro hyd at Mawrth 2026.	Mai 2023	PMO, Bwrdd Portffolio										
										Cais SPF i'r 5 Awdurdod Lleol wedi bod yn llwyddiannus, cais ar wahan wedi ei gyflwyno i Wrexham hefyd yn llwyddiannus.	Medi 2023	PMO										
R010	21.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Amcanion Gwariant	Cyfarwyddwr Portffolio	Os yw prosiectau'n methu cyflawni yn erbyn amcanion gwario'r portffolio, yna ceir risg na fydd y Cynllun Twf yn bodloni ei dargedau mewn perthynas â chynhyrchu swyddi, GVA a buddsoddiad.	5	4	20	↔	Datblygir achosion busnes cadarn ar gyfer pob rhaglen a phrosiect yn unol â'r Model Pum Achos Busnes a bydd angen nodi y cyfraniad i dargedau amcanion gwariant y portffolio	N/A	PMO/SROs y Prosiect								Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.Mae'r fersiwn ddiweddaraf o'r Achos Busnes Portffolio a gyflwynwyd i'r ddwy lywodraeth ym mis Hydref 2023 yn dangos sut y gall y Cynllun Twf barhau i gyflawni'r targedau hyn, ond mae'r arian wrth gefn bellach wedi lleihau felly mae'r risg weddilliol yn parhau'n uchel.	26/04/2024	
										Proses adolygu prosiect a rheoli newid yn ei lle.	N/A	PMO	4	4	16							
										Lansio'r broses i adnabod prosiectau Cynllun Twf yn lle rhai eraill.	Chwefor 2023	Y BWRDD UCHELGAIS, PMO										
										Mae strategaeth buddsoddiad wedi cael ei datblygu a chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais.	Yn ei le	PMO										
R019	01.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Capasiti Sgiliau a Chadwyn Gyflenwi	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os nad oes gan y gadwyn gyflenwi ranbarthol gapasiti i gyflawni prosiectau, yna gelid effeithio ar gyflawniad prosiectau a gallai buddion rhianbarthol fod yn is.	4	4	16	↔	Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau a'r mesurau lliniaru, yn cynnwys risgiau cadwyn gyflenwi.	N/A	PMO								Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. Mae cydweithio agos rhwng y PMO a'r RSP ar sgiliau a'r gadwyn gyflenwi yn allweddol i leihau tebygolwyd y risg hon. Mae hwn yn weithgaredd parhaus i sicrhau bod y capaciti a'r sgiliau yn y rhianbarth i fanteisio ar y cyfleoedd drwy'r Cynllun Twf.	26/04/2024	
										RSP yn gweithio gyda'r PMO i adnabod heriau sgiliau / cadwyni cyflenwi rhanbarthol ac adnabod mesurau lliniaru	N/A	PMO	3	4	12							
										Cyllid ychwanegol wedi'i sicrhau ar gyfer gweithgaredd sgiliau	Yn ei le	PMO										
										Prosiectau i gynnal ymgysylltu â'r farchnad yn gynnar lle bo hynny'n briodol	N/A	Arianwyr y Prosiectau										
R020	26/04/2024	Rheoleiddio	Rheoli Cymhorthdal	Swyddfa Rheoli Portffolio	Cysylltedig gyda risg buddsoddiad Sector Breifat R008: Os na fydd asesiadau rheoli cymhorthdal yn cael ei cadarnhau gall cymeradwy ariannu gael ei oedi neu ei beryglu.	3	4	12	↔	Adolygu opsiynau ar gyfer dim buddsoddiad cymhorthdal e.e. benthyciadau masnachol	Fel camau SOC-FBC	Rheolwyr Rhaglen								Risg newydd. Sialens gyda cwblhau yr asesiadau 7 egwyddor, cal cefnogaeth gan Pinsents ond mae angen i rhain gael ei cyfarch yn gynt yn y broses sicrydd e.e. taflen telerau cyn cwblhau yr Achos Busnes Amlinellol.	26/04/2024	
										Trafod manylion ac asesiadau gyda noddwyr prosiect mor fuan a sydd bosibl (taflen telerau)			3	3	9							
										Ymgynghori gyda Pinsents yn fuan ar asesiadau Rheoli Cymhorthdal												
										Arweinydd Rheoli Cymhorthdal a cefnogaeth wedi ei adnabod o fewn y Swyddfa Rheoli Portffolio												
R021	26/04/2024	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Mudo i'r CBC	Cyfarwyddwr Portffolio	Trosglwyddo y Swyddfa Rheoli Portffolio i'r CBC yn 2024. Os na fydd staffio ac treniadau prosesau yn cael ei rheoli yn effeithiol bydd risg i weithrediadau a gall bod oedi gyda cyflawni prosiectau.	3	4	12	↔	Ymgynghoriad TUPE gyda staff	Cyn trosglwyddo	Cyfarwyddwr Portffolio	2	3	6					Risg newydd. Mae gwaith ar droed i adolygu effeithiau posibl a chytuno polisiau a phrosesau ar gyfer yr CBC newydd yn ddibynol ar gymeradwyeth y Bwrdd Uchelgais.	26/04/2024	
										Effaith ar bolisiau a phrosesau i gael ei adolygu cyn trosglwyddo yn llawn												

**ATODLEN 12A DEDDF LLYWODRAETH LEOL 1972**  
**SCHEDULE 12A LOCAL GOVERNMENT ACT 1972**  
**Cais i Eithrio Gwybodaeth / Application to Exempt Information**  
*(I'w gyflwyno i'r Swyddog Monitro gyda chopi o'r adroddiad/to be submitted to the Monitoring Officer with a copy of the report)*

<b>ADRODDIAD: REPORT</b>	Achos Fusnes Lawn Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych Former North Wales Hospital Full Business Case
<b>AWDUR: AUTHOR</b>	David Mathews
<b>CYFARFOD: MEETING</b>	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru North Wales Economic Ambition Board
<b>DYDDIAD CYFARFOD DATE OF MEETING</b>	17/05/2024

**Paragraff(au) sy'n berthnasol i'r adroddiad / Paragraph(s) applicable to report:**

**Paragraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972**

Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol(yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny)

**Paragraph 14 of Schedule 12A of the Local Government act 1972**

Information relating to the financial or business affairs of any particular person (including the authority holding that information).

**Rheswm dros gadw'r wybodaeth yn eithriedig / Reason the information should be exempt:**

Mae cynnwys yr eitem yn cynnwys gwybodaeth gyfrinachol a masnachol sensitif am y prosiect Cyn Ysbyty Gogledd Cymru gan gynnwys gwybodaeth am risgiau'r prosiect. Mae hyn yn berthnasol i Jones Bros.

The contents of the item includes confidential and commercially sensitive information on the Former North Wales Hospital project including project risks. This is relevant to the situation of the Jones Bros.

N.M. Williams

**Arwyddwyd / Signed:**

**Dyddiad / Date: 03/05/2024**

## **Penderfyniad y Swyddog Monitro / Monitoring Officer's decision**

**Adroddiad eithriedig? / Exempt Report? Ydi/Yes**

**Paragraff(au) perthnasol / Relevant paragraph(s):**

**Paragraff 14 o Atodiad 12A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972**

Gwybodaeth ynglŷn â thrafodion ariannol neu fusnes unrhyw berson penodol (yn cynnwys yr awdurdod sydd yn dal y wybodaeth hynny)

**Paragraph 14 of Schedule 12A of the Local Government act 1972**

Information relating to the financial or business affairs of any particular person (including the authority holding that information).

**Rhesymau o dan y prawf budd cyhoeddus / Reasons under the public interest test:**

Mae budd cyhoeddus cydnabyddedig mewn bod yn agored ynglŷn â defnydd adnoddau cyhoeddus a materion ariannol cysylltiedig. Cydnabyddir fod bynnag fod adegau, er gwarchod buddiannau ariannol a masnachol cyhoeddus fod angen trafod gwybodaeth o'r fath heb ei gyhoeddi. Mae'r adroddiad yn benodol ynglyn a materion ariannol a busnes ynghyd a thrafodaethau cysylltiedig Byddai cyhoeddi gwybodaeth fasnachol sensitif o'r math yma yn gallu bod yn niweidiol i fuddiannau'r cyrff a'r Cynghroau ac yn tanseilio hyder rhai eraill sydd yn ymwneud a'r Gytundeb Tw fi rannu gwybodateh sensitive ar gyfer ystyriaeth. Byddai hyn yn groes i'r budd cyhoeddus ehangach o sicrhau yr allbwn cyfansawdd gorau. Am y rhesymau yma rwy'n fodlon fod y mater yn gaeedig er y budd cyhoeddus.

There is an acknowledged public interest in openness in relation to the use of public resources and related financial issues. It is also acknowledged that there are occasions, in order to protect the financial and commercial interests that matters related to such information need to be discussed without being publicised. The report deals specifically with financial and business matter and related discussions. Publication of such commercially sensitive information could adversely affect the interests of the bodies and the Councils and undermine the confidence of other Growth Deal participants in sharing sensitive information for consideration. This would be contrary to the wider public interest of securing the best overall outcome. For those reasons I am satisfied that the matter should be exempt in the public interest.

**Arwyddwyd / Signed:**



**Dyddiad / Date: 10 05 24**